署處二十

一期星

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road **Hong Kong**

司公限有(港香) 東 で 大: 印督 魏五十五百四季萬三第

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元臺售零 張大六紙出日今

患上述特異性貧血症 有的專家已研製 法,在檢查過程中發現 神 無上述貧血症,反而仍 失憶和不能走動等。過 维他命Bis缺乏的患者 已試用於臨床,據美國 • 它比常用的橡胶法里 他們曾對三百廿三

過研究·發現有一百四 十人並無特異性貧血症 包括擬呆、抑鬱、性無 林登邦等人在近期 報告說,這些患者給予 多已告痊癒,只有一人 美國柯羅拉多專家

法之可靠性提出質疑。 • 他認為,缺乏維他命 ,但過去認為罕有的病 症狀應加以重視。 過去,錐他命B」。的給藥方法

現了一種維他命B.:滴鼻劑,使患 認為,吸收這種維他命,可以增强 典劑很受工作狂和健身愛好者的軟 滴鼻劑吸收到的錐他命B11 刺嚴 美國食物和藥品管理局正在調 退伍軍人管理醫療中心 專家哈伯特 類演鼻劑對健康採益。

有些專家提出,大多數健康的) 维他命Bia,可用三年至五年。若 於浪費。

旅居海外的華僑·渴望 。天天寄發家書·不易數 看到刊有香港新聞、家鄉 的大公報,却完全可能。 大公報 發行課,即可代辦 時送到你親友手上。

下列三者可供進行:

(海外航空版) (美洲傳真版

^{ૡૢૢૢૢ}ૼઌૢઌ૽ૢ૽૱૱૱૱૱૱૱૽૽૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱



佛源有限公司 力豐(梁氏)公旬 新備與有限公司 恒通貿易公司 儒安貿易公司 聯通利有限公司 恒典隆有限公司 順景國際公司 绵厚兄弟公司 適時毛紡印花廠 中大株式會社 黄洪記有限公司 儒聯貿易公司 洛龍館有限公司 華發有限公司 繼魚恤有限公司 字惠有限公司 王海倫有限公司 歐强國貨公司 深圳市友誼公司 藥聯商標公司 青島滄口針織廠 高城貿易公司 裕東貿易有限公司 東后有限公司 馳進實業有限公司 高速貿易公司 今明建設有限公司 驰速有限公司 水磁洋行有限公司 利達貿易公司 安泰實業有限公司 德記運輸公司 絕利酸展有限公司 豐藝貿易有限公司 新輝貿易公司 長風有限公司 建大毛紡有限公司 車勝有限公司 中產圖貨有限公司 祥和貿易公司 阳秦貿易有限公司 水高貿易公司 興華毛毯有限公司 概克貿易公司 華豐圖貨有限公司 交通銀行香港分行 新興國貨公司 水典投資有限公司 三昌有限公司 隆源貿易公司 美格貿易有限公司 友好貿易公司 百遍企業有限公司 華美貿易公司 南泉貿易有限公司 中國國貨公司 比加投資有限公司 中律圖貨公司 華献企業有限公司 水寨實業公司 大穀貿易發展公司 浩融有限公司 安信針鐵有限公司 蔣氏兄弟公司 華航投資有限公司 新洋有限公司 中聯關貨有限公司 雅光貿易公司 建豐潔染有限公司 齊聯有限公司 大衆國貨有限公司 南洋商業銀行 高輝貿易有限公司 中國航空公司 新光闡貨有限公司 大江圖貨公司 連海洋行有限公司 標記圖座百貨 中紡實業有限公司 海光貿易公司 五星發展有限公司

特記行

裕初行

同益號

東華行

恒昌行

类利行

大公報

永德號

黄田記

保酬行

建準行

大調行

細器行

周渭記

友德行

德成行

廣安銀行

復昌公司

福樂公司

新雅公司

泉昌百貨

海明洋行

新業公司

裕隆公司

样源公司

三和銀行

文記百貨

越洲公司

水源洋行

異林洋行

兼成公司

圖样公司

南黨公司

攜利半行

實安徽被行

合興騰印務

講記百貨行

銀湖芬蘭館

期俸積先生

響遍明小姐

余英牌先生

關華渊染庫

大華服裝廠

绵豐實易行

個昌印花廠

幕配手帕行

北京用市廠

九、農業等產

酸成貿易公司

非力質易公司

亞非紡織集團

普達貿易公司

上海針鐵九廠

常州針織總廠

機械企業公司

大學國貨有限公司

演拳線業有限公問

加年貿易有限公司

新華國貨有限公司

長江國黨有限公司

有值與場有限公司

華斯線業有限公司

大生百貨有稅公司 珠江船務有限公司 華都國貨有限公司 永恒百貨有限公司 中國銀行香港分行 安大實業有限公司 永大毛紡有限公司 協與針繳有限公司 萬昇貿易有限公司 力昌實業有限公司 玫瑰針織有限公司 準備國貨有限公司 中葵區貨有限公司 中都國貨有限公司 捷通貨倉有限公司 三江國貨有限公司 举生普益有限公司 南方圖貨有限公司 香港社團服務中心 東方國貨有限公司 ·美時針繳珠榜公司 東江國貨有限公司 志生實業有限公司 民迪貿易有限公司 中國華灣省 下海泰革 廣東進 華服裝公司 五和針 鐵二廠 中國廣告有限公司 德山集團有限公司 美國布蓋頓貿易公司 上聯毛紡織有限公司 瑞典临洋行有限公司 中舊(香港)有限公司 協豐印染廠有限公司 粤海紡織品有限公司 合成行首貨有限公司 申新針線廠有限公司 順時來企業有限公司 劃聯漂染廠有限公司 興華紡織品有限公司 必特麗實業有限公司 國際維昭局中國分周

上海爭帕維出口公司

廣東省南寨貿易中心

中記。按用品有限公司 香港中旅廣告有限公司 中僑國產百貨有限公司 聯級權油食品有限公司 華富國僅百貨客限公司 萬家雄(香港)有限公司 香港民安保險有限公司 、歐達國際時裝有限公司 東亞太平紡織有限公司 力昌紡織工業有限公司 宇宙國際貿易有限公司 深圳華酸針繳有限公司 深圳市穗光針樂製衣廠 廣東省輔山毛紡樂總廠 廣州華麗紡織工業公司 深圳南洋貿易有限公司 裕單國產百貨有限公司 滿地利化工廠有限公司 成配行服裝百貨有限公司 成典行百貨批發有限公司 中大(香港)與業有限公司 俊昌行服裝用品有限公司 加馬貿易(香港)有限公司 卜内門化學工業有限公司 香港中國旅行社有限公司 新都城國際百貨有限公司 國際百老匯發展有限公司 新進(國際)貿易有限公司 廣東省商業信託貿易公司 中國紡織品進出口總公司 廣東省新會縣新盛紡鐵廠 吉林省紡織品進出口公司 中國天動聯合進出口公司 香港中旅協配貨會有限公司 世紀紀行針做棉毛百貨批發 中纺針棉毛嫩品遮出口公司 青島紡織品聯合進出口公司 新會縣對外經濟貿易委員會 廣東省商業貿易適由日公司 伊藤出商事(香港)有限公司 南洋电中版(1084)有限公司 太平保險有限公司香港分公司 建寧省針棉毛維品進出口公司 佛山市華黃旅遊騰騰服務公司 天体市劫樂品聯合進出口公司 廣州華麗裝飾旅遊紡業品公司 展雜江省紡織品進出口分公司

事波市紡織品聯合進出口公司 工群南通紡織品聯合進出口公司 厦門經濟特區國際貿易信托公氣 中華人民共和國商業部紡織品層 内蒙古自治域紡織品進出口公司 ~ 中國紡織品進級口公司寧夏分公司 中國紡織品進出口公司瀋陽分公司 中國紡織品進出口公司甘肅分公司 中國紡織品進出口公司西安分公司 中國紡織品進出口公司廣西分公 中國紡織品進出口公司大連分 中國河南省服裝進出口(集團 公司 中國紡織品適出口公司重慶分公司 廣東省佛山市紡織品進出口支公司 中價國遊百貨有限公司工藝品分公司 新疆維吾阿自治區紡織品進出口公司 中國紡織品進出口公司四川省分公司 中國紡織品進出口公司武漢市分公司 中國紡織品進出口公司山東省分公司 中國紡織品進出口公司湖北省分公司 中國紡織品進出口公司安徽省分公司 中國紡織品進出口公司山西省分公司 中國紡織品進出口公司福建省分公司 中國紡織品進出口公司河北省分公司 中國紡織品進出口公司寧波市分公司 中國(廣州)對外貿易中心第四辦公室 廣東省粤山工貿聯合發展進出口公司 中國紡織品進出口公司江西省分公司 中國紡織品進出口公司陝西省分公司 中屬紡織品進出口公司例州市分公司 中國紡織品進出口總公司湖南省分公司 中國紡織品進出口總公司哈爾濱市分公司 中國紡織品進出口公司上海市絲绸分公司 中國工業品進出口公司江蘇省蘇州支公司 中國紡織品進出口公司天津針繳品分公司 中國紡織品進出口公司江蘇省無錫支公司 中國紡織品進出口公司上海市針線品分公司 廣東紡織品進出口(集團)公司針棉織品公司 中國紡織品進出日公司湖北省分公司(棉織料) 中國紡織品適出口公司江蘇省針棉織品分公司 中國紡織品進出口公司浙江省針權織品分公司 中國紡織品進出口公司上海市家用紡織品分公司 中屬紡織品進出日公司廣東省分公司珠海支公司 輕工業和工業美術總公司中國旅遊產品生產公司 中國結構品總公司廣東省(集團)公司油頭支公司

RAJSONE STUDIO 21 OLINAX LIMITED BRANTES LIMITED MERCANTILE IMPER GULF STAR LIMITED MOTIS EXPORTS LTD. INCOTECO (H K) LTD D. V. D. ENTERPRISES BAPID NIN CO., LTD: CHAO YIANG CO., LTD. G. N. J. TRADING CO., D. & M PRODUCTION HOUSE COMPUTER LAND LIMITED M. KIRPALANI (H K) LID. FANTER (H K) CO., LTD. LOKUHAL & CO. (H K) LTD. GULF TRADING COMPANY TIN NGAR INDUSTRIAL CO. G C I C PINANCE LIMITED OCEAN TRAMPING CO. LTD SOLEX (PAR EAST) COMPANY HERMANOS KAYBER (H K) LTD. PAIRWAY TRADING COMPANY WALLANCE TRADING CO., LTD. P. PARBRAM (II K) LIMITED REMUS EXPORT (H K) LTD. AURORA TRADING CORPORATION WINKENSON EXPORT CO., LTD. PEXCO TRADING CORPORATION COATS PATONS (HONG KONG) LTD. PETERSON ACENCIES CO., LTD. VEELAN IMPOUT & EXPORT CO. D. K. REMINGTON INTERNATIONAL H. NATHURMAL BROS (H K) LIMITED MIRTER ENTERPRISES (H K) LTD. WATANMAL BOOLGHAND & CO., LTD. SAMSUNG MOOLEAN (H K) LINITED TOPMADE INDUSTRIAL (FAR KAST) LTD.

ALBERTO LAM INTERNACIONAL (H K) COMPANY

【本報廣州十四日專電】

十三日有

在上

闖

面戒

所槓桿作用,互相支援,共同繁榮。 照出規劃為主的地區概念指導下,互相協作。 用,它的經濟活動不可能完全用中央計劃作為用,它的經濟活動不可能完全用中央計劃作為 整於這個經濟區的形成和發展,受港澳與特

一,發揮各門 经海區内部

暑處二十

度

合作

,以適應世界潮流並配為於兩個不同的政治、 作為一個整體加以科與 樂結構,對這一區域的 與上構想,專家們認為

流並配合港澳的變化,以同存異,拉近政治、經濟體系,追就要改進工作方式以科學規劃。更重要的還要看到珠江三區域的能源、交通、通訊及市鎮體系的們認為,必須從地區分工協作出發,建

形成類似密度市場經濟之間與医工業技術升級

·以輕工輕紡五 線射交會中心 與對交會中心 三 東的第三座業 一業幣。作為南

熊

建議

兩岸

接

觸

70

尋

求

共識

進統

途成共識。但共識也是相對的,不可,國共兩黨都可從中獲得啓示。第三時。最近海峽兩岸一些學者的會晤, 然一祖國決策的基本出 就一祖國決策的基本出 就一祖國決策的基本出 就一祖國決策的基本出 共不放棄使用武力」。 共不放棄使用武力」。

少通過接觸和對話 物所欲官,各抒己日 F 名中 專家 个能承諾放棄非和平方 一等等。台灣當局對此 一到,如一再提出在國

歷

二年見

險情已露

國架

明月島旅遊

區將

官,「洪澳珠」是一個整體,同工三角洲合在一起加以研究。如何得一提的是,越來越多的 國際大循環· 來自中 是 問題,進行了廣泛研討。 ,與港澳之間的關係,在 加拿大等地的近百名專

者記報本 越來越多的港澳學者,已開始把港澳地區 與研究。他們認為,就自然地理及經濟聯 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 是所中小工業研究中,發現不少中小廠 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 一上珠江三角洲所提供的勞動力和地利, 一大型廠,在承包制上多元化,和珠江 形成。内地的開放政策,加和整個珠江三角洲的城市了户最重要的组成部分。,就自然地理及經濟聯繫而一、就自然地理及經濟聯繫而

叫,應把港澳包括在内。 那明顯。有學者認為,制訂 男,已使互相促進,共同繁 經濟特區構

堤搶修

米的警戒水位。專家四十六點五八米,低四十六點五八米,低不可四十七點八零,低

旅美學者在台談話受注視 **海鸦哈爾嫩江北** 省防汛指揮部證

總指揮部辦公室將很快派出工作組趕赴齊貝和物資,加强江堤防護,加緊破除行洪重搶險救災。黑龍江省和齊齊哈爾市各級



式統一祖國,

能有長期的安寧繁榮。閱明復提出的兩岸廣泛接無所作為一。兩岸關係如果得不到妥善處理,台有哪性。但在總體上仍對大陸抱持敵對心態,但從其可變部分來看,脚步確有放寬,進退之為一三大通過的對大陸政策的規定,雖然缺乏創業十三大通過的對大陸政策的規定,雖然缺乏創業中三大通過的對大陸政策的規定,雖然缺乏創

萬羣衆

全部五

中方昨

星微重

裝置

台南

死死 山洪暴發

進

为今天引述接近德黑 斯政府的伊朗人士的 斯政府的伊朗人士的 可能於數周內獲得累

字為三千五百億美元字為三千五百億美元年列出的戰爭賠債數 前間伊朗的英國外交 節以來,這是第一位 一八月撤定最後一名使 《鄉馬蘭州譯》

服務成功顯示回收技術成熟 (付西德用台

幽因似蓝不自的上参九高些質市而上快催己壓。年八。價有

廣東省外西公會

商人所組成的民間社團,是廣東省王商台灣同胞、海外僑胞及外籍華人、外國投資、進行經濟貿易合作的港澳同胞、海東省外商公會是由前來廣東省內

《例中華總商會副會長陶開裕為副主任 澳門中華總商會副會長曾憲梓為主任委員、 中華總商會副會長曾憲梓為主任委員、 中華總商會副會長曾憲梓為主任委員、 受員。

理事長王

· 共 章 義 教授等 曾 阿 會

的資料和數據,不得已要多從於改革、開放的開端,對各方於改革、開放的開端,對各方

一大原則出發,停留於較「虛」的層面。則 一大原則出發,停留於較「虛」的層面。則

台灣

學

者宣佈

的契機在海南

粉撒路斯蒙口

中共將召開理論會議

的理論工作務虛會。這會議於一九七九年 原提出的問題很多。中共領導人鄧小平在 原提出的問題很多。中共領導人鄧小平在 原及研究中國實現四個現代化所遇到的新 解入研究中國實現四個現代化所遇到的新 解入研究中國實現四個現代化所遇到的新 解及解決辦法。 如果說,九年前的一次理論工作 是及解決辦法。

總值逾千億

價證券

外一 失蹤 海市米 聚 崖 淹 泾 福 四 汽 大 雨 星 期 日 縣 确 台 灣 中 部 , 引 敬 山 洪 基 一 人 失 疑 。 一 人 失 疑 。 一 人 失 疑 。 一 人 失 疑 。

三十二毫米《五英时時内降雨量達到一百百有投地區,十四小五十四小

雨 料 多 製 本有即時損毀估計數 本有即時損毀估計數 本有即時損毀估計數 本有即時損毀估計數 本有即時損毀付 等。

共和談宜在香港 二已過時

濟經品商展發國中 則規場市 」立建須亟

報預氣天天今市城十二國全 香台海廣桂福杭武南上昆拉重成四鳥青大哈北坡 港北口州林州州漢京海明鹽慶都安魯為連爾京市

有多种雨留巾陰哨哨哨 以製雨料解雨椒 軟 多 多 爾 多 爾 多 爾

31 33 33 31 36 36 32 38 33 32 24 22 36 26 30 33 30 30 27 27 **12**

生豬生產

脚多多脚脚多片的 脚塞强丽丽紫**琳** 脚塞

·股市也有所反應 北政增造成連鎖反應 接觸對點,已在公 一項民間團教授繼日前

西談判,談判地點 面談判,談判地點 面談判,談判地點 面談判,談判地點

漢城學生警察混戰

美共和黨人會今

開幕

甸反政

口學行

と国性

示威

傳三英國-

他座位的新典爾良和 個座位的新典爾良和 個座位的新典爾良和 是根星期一般將在道 里根星期一般將在道

埃總統邀阿拉法特

强因與巴解主席阿拉法特院,埃及總統穆巴拉克正成特十四日英文電』此間

伊朗總統哈梅內學到 所部的線探望軍隊, 所部的線探望軍隊, 使賽因則到前線中隊 使賽因則到前線中隊,

胃約旦國

朗盼獲英國支持

圖搞憲法政變

【本報廣州十四日專電】

言力闖板門 店警察

1120

漢城學

生警察混戰

長期發助街頭暴亂,亦發動示威,指責學生活發生激烈衝突。 切,務求與北方學生於星期一在板門店會談。村進行南北方學生會議的持不同政見者。 村維行南北方學生會議的持不同政見者。 **上交流的**

午三時學

予否

要求公審盛倫及釋放所

倫

格十四日電 日本共 一個個人政府團體 一個個人政府團體 一個個人政府團體 一個個人政府團體 一個個人政府團體 一個人政府團體 一個人政府團體 一個人政府團體

爾軍情!

口見緊急

交官員的

妻兒已疏散

本什學望近有回

向繼姆

税主服,無疑是打擊杜卡基斯的最致查,差距已拉到七個百分點。共和黨大《華盛頓郵報》說,根據最新的資源示,杜卡基斯領先布什十七個百分級示,杜卡基斯領先布什十七個百分

文森斯號

指揮官

安對擊落客機負責

民意調查其實不能遊信。雖然每次民意、政治學與一個百分點,是大勢所向的問題時,有為不同的特定對象,在回答相同的問題時,有為不同的特定對象,在回答相同的問題時,有為不同的特定對象,在回答相同的問題時,有於認同了布什的不加稅兼「爱國牌」的主張於認同了布什的不加稅兼「爱國牌」的主張於認同了布什的不加稅兼「爱國牌」的主張於認同了布什的不加稅兼「爱國牌」的主張於認同了布什的不加稅兼「爱國牌」的主張。

殿

非完全平坦

取向。黨綱是共和黨的唯一武器了。換句話以來。讓共和黨的脫路,而非副總統候選人。這是是現寡頭式的形態,而作及共和黨的精力不受來自黨內的外來因素的干擾。
基於這樣的敗略,布什及共和黨的精力不受來自黨內的外來因素的干擾。
基於這樣的敗略,布什及共和黨的精力不受來自黨內的外來因素的干擾。
是一個初步看來是完全與民主黨迎異的戰略,不受來自黨內的外來因素的干擾。

黨代表大會今天 美國共和黨競選戰略初深



罗把追随新戰機向, 思巴勒展出米格——恩巴勒展出米格——

二十九二

的問伊朗的英國外交 節以來,這是第一位 一八月撤走最後一名使

一数

後科釋放

官。 伊朗在一九八五 中列出的戰爭賠債數 字為三千五百億美元 。 《德顯順時報》

英國人質,特別是 整在黎巴嫩的英國人 整在黎巴嫩的英國人 整在黎巴嫩的英國人 整在黎巴嫩的英國人 整在黎巴嫩的英國人 整在黎巴嫩的英國人 一個作出幫助。 一個作出幫助。 一個作出幫助。 一個作出幫助。 一個作出幫助。

美共和黨人會今

開幕

副總統提名人

抵新與确良受到英雄式數

《鄉無蘭詩報》

嫩巴黎訪長外朗伊 兵

谷十四日電】《曼谷

首階段撤

一篇大會的正式儀式 一篇大會的正式儀式 一篇大會的正式儀式 一篇大會的正式儀式 一篇大會的正式儀式 一篇大會的正式儀式

綱,加强宣傳里根政府在經濟及在國際事務的效用壓低,刻像以杜卡基斯直圖新面孔去的效用壓低,刻像以杜卡基斯直圖新面孔去的效用壓低,刻像以杜卡基斯直圖新面孔去就然不同的政治、經濟及社會主張。將黨綱人形象,目的是推行一套與共和黨里根政府就,民主黨增黨綱而大力推動杜卡基斯的個 》同時透露字數上會是民生不出來,然而《華盛頓郵報無的黨綱只有五千字,共和

一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內。 一份十萬字的黨網內 一個之投向共和黨的民主黨內溫和派為了平衡自 一個之投向共和黨的民主黨內溫和派為了平衡自 一個之投向共和黨的民主黨內溫和派,加强在 一個之投向共和黨的民主黨內溫和派,加强在 一個之內。從左到右,從南到北都包括在那 一個之內。從左到右,從南到北都包括在那 一個之內。從左到右,從南到北都包括在那 一個之內。

本報記者

門共和黨的形象而言,肯 具克聯職,上任當布什的 具克聯職,上任當布什的 具克聯職,上任當布什的 以與有同仇敵愾的味道。 人與與聯聯,上任當布什的 以與有同仇敵愾的味道。

根烘托下,對選民更有强大的學件影響,但無可否認遵是現時,竟然是站在總統徽號演講和什的形象。這種苦心的安排。而非原來的副總統徽號演講和什的形象。這種苦心的安排。而非原來的副總統徽號演講中什的形象。這種苦心的安排。如此與是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是親自上陣,為這位八個統更是

四岸關係之後,促進的旦排進次質腦會議是為了在犯克上星期正式邀請阿拉拉國報》引述外交界高層 兩伊軍隊集結情況而 為各個地段,每段大 為各個地段,每段大 一名軍事專家說 一名軍事專家說 **的通流亡政府問題 的且與巴解代表**

及該區電話服務停頓高速公路需要封閉,

則規均

香台海廣桂福杭武南上昆拉 港北口州林州州滨京海明隆 31 33 33 31 35 36 32 38 33 32 24 22 **神多多雄雨**

生豬生產

B

民農重



謝志偉談移民 應從檢討教育着毛





8月31日前訂購可獲特惠優待

港穗提貨●小樣備索

話:5-634133(4線)

仍有狂

洋三理

洽談日期:一九八八年八月十三日至十九日

洽談時間:上午九時三十分至下午一時

洽談地點:新疆開發有限公司

話:5 215245 (4線)

損

(星期六下午及星期日休息)

永安集團大厦2210-2211室)

下午二時至五時三十分

(香港德輔道中71號

水塘町

毒

AUTONOS SELECTIONS OF THE PROPERTY OF THE PROP

四條 一條十时直徑的鹹水 一條十时直徑的鹹水 一條十时直徑的鹹水 一條十时直徑的鹹水 對開進行重鋪石屎的 對開進行重鋪石屎的 對開進行重鋪石屎的

免再生意

沿地學人

來往澳門高雄客輪

-月開航

表示不

柏曆柏塾

代谭全國各地 市塘巧明街99號十樓C、D座

價格特平

電話 13 429428, 3 414310 傳頭 [] 7978395

款式最多

話:5-272706(3練)

創

兩男子

、檢獲多柄利刀

【本報訊】觀塘

皮鞋手

公司

港製紙質月曆●日 最高品質。最 港穗提貨·小

洽談日

洽談時

洽談地

F(3)

是表示,比· 理於去年十一月把二種於去年十一月把二種於去年十一月把二種於一月把二種於一月把二種於一月把二種於一月把二種於一個一月把二種於一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個 滙點發言 批評非官方化政策 缺乏監管

街市

機構焚

大厦百餘住客疏散

足率低

業就業

塲

仍緊張

格台北 溢為調學

7478



意識的目標,現時指 人民教育。 對於將來政制的 推行公民教育。 對於將來政制的 對於將來政制的

船民已分批入住大埔仔收容中心

黃昌年被狂斬斃命

涉嫌男子今日提堂



中國廣東省東莞市人民聯陳 中國廣東省東莞聯廣級展公司加工 日本諸泉湖林太會社 **共**同監製 香港,東南亚,中國總代理: 鍺泉源(香港)公司 地址:香港丸鶴北京議69號選球商庫大阪704家 TEL: 3-694621 3-676719 FAX: 3-7212446

食得意動物餅可得鉅獎 圓滿結束

由得意動物餅舉辦之「食得意動物餅」可得鉅獎, 已於六月 三十日圓滿結束, 所頒發獎品 如下,: 頭獎500名 各得「文九郎模型文具組合」 一部, 價值港幣一百四十九元 宏紹鄉5000至 安慰獎50,000名 各得「四洲楠菜精選」一份。 價值港幣二元。

安勤行有限公司經營

·便質純亞麻紗2B克·看交。 2 .Linen55%, Cotton45%, 5147 混紡布,現貨、倉交。 3 .有Ramoi100% X布800、700、 660、600割各種規格。

4. 学牒830布, 36N/1 純学麻秘。 T'el:5-457801 汪生、何生 Fax 5-440350

市

尖沙祖 K 696901 銅鑼湖 F18904030 油麻地 K 7701721電 行 F18382128 沙 田 0 6931687全 河 0,4146332 屯 170 4561633中 頃 F18100107

早午晚班季周末月日

謝志偉談移民問題

應從檢討教育着手

对港認同的

開業3週年紀念 國山 發有限公 可

闄 資 文限 致意

上司

版六第

失得有各▲

影

楞

好是何如▲

便

始建

香課程一選印有與 付業服務,而在課 作業服務,而在課 作業服務,而在課 作業服務,而在課 作業服務,而在課

文化部主辦的

超味

介課 程

回放

西報取參

詢諮法本基 協政省東廣

是家在没件就所,港。整律是的它有工此必是人至量保

(的) 暴發消費

遊安實轄

31 #1:0-755367 F 31 #1:3-7250038

天 \$ 4450 天大出發 國·七天 \$ 4590 人人出發 國·新加坡八天 \$ 4840 大出發 自居 TOP 機能等機 之網經公鄉(全東南亞県大)。 國夜總會·放棄植彩歌舞表演。 處·模城一地均獨家伴宿 之香格里拉人過店。

告

の項目選包括連串音樂、戲劇、 の項目選包括連串音樂、戲劇、 の項目選包括連串音樂、戲劇、 の項目選包括連串音樂、戲劇、 一人二三〇二〇〇。

中學生美術創作展

日四初月七年辰戊曆農

建藝術展」將於八月十六日室中 20日在沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展覽廟舉行。 20日本沙田大會堂展實廟奉行。

生的木夾子小他、守髓鄉紛的大生美術與設計制作展」將於八月生美術與設計制作展」將於八月生美術與設計制作展」將於八月生美術與設計制作展」將於八月生美術與設計制作展」的強百件展品,是香港中軍人會監視。 一中學生美術與設計制作展」的強百件展品,是香港中軍人會監視。

版藝

九時至下午八時開放。免費入場工時至下午八時開放。免費入場

医院民间遗憾的

干餘件正在三聯慶鄉

目依次為「中國古典録」、「漢族民座逢星期五在灣仔伊利沙伯體育館舉

範講座

海豹 剧图 演《雅·科·奇爱 精》 海豹剧图應市政局邀請,於本月中分别 在觀塘及牛油灣巡迴演出。 《雅翔的童話》取材自法國作家尤涅斯 的四則童話,全剧以父親向安見請放事的形 ,介紹各地風景人物,加上特别的音響效果 。令觀錄有親騰其境的感受。 是次巡迴演出是二十日下午三時在牛油海 文與中心。 「東取免費人場券,可分州致電觀塘政務 東取免費人場券,可分州致電觀塘政務 地灣文娱中心(三一七二六等八五四)。

出五の一

稍大學舞園表演

月

,大廉價期間星的心的營業時間為上帶、解射層業時間為上帶、解射層片及空聯版圖書七折,時

創作 日截稿

兒童文學

Bo Po Mo Fo 四年級及五 Po Po Mo Fo 四年級及五 Po Po Mo Fo 六年級一節目 原用普通話及廣東話解釋學習 原語歌曲歌曲歌前引申漢語排音練 及初中生能得到學習普通話的 環境」。 原語課程一等語文教育節目。 與語課程一等語文教育節目。

教訊息

即,可函該社鄭子器,或電·O一六九 一五二五〇七查詢。 李八神是廣子畫會、香港美術研究會、 公民體育會等的創辦人。五歲即從事會事, 公民體育會等的創辦人。五歲即從事會事, 至今已七十年,近年更不畏艱苦,以古稀之 及「萬里長城圖」兩幅巨構。今年八月更獲 中國對外藝術展覽公司所邀,攜兩巨構展於 北京中國美術館。 一方八月開始達星期一早上十時至十一時正,晚間為 北京中國美術館。 一方五時正上課 小和上課,名額有限,報名從連,上課地 六七九九八。

- 〇一六九時情徹稿網

番禺:香馬寅飮

超期:松山實館

江門:東湖寅館

汕頭:韓洲寅館

洋蘭:華帯賞館

海口:海口敦健

三亞:新亞洲店

北京:萧秦宣館

準備級店

北京経済

事情大厦

代訂全國各地酒店

建作活店

常準測度

京華潘店

無指實敵

水都海店

廣州:中國大酒店

東方實館

中央酒店

準備酒店

流花實體

廣州實館

愛華大厦

進洋實體

廣東大鷹

自養實數

常山大道是

新亞灣店

南方大厦

新大地實館

深圳灣大酒店

事实酒店

星期論。

不示熱烈的歡迎,他們 少批如何?他們一致不缺 文,獲得好處。我曾向其 文,獲得好處。我曾向其 学生有所啓發、鼓舞、對

八月廿六日首航 採用豪華M D-82型客機

新桂	MHM	0 9 🛤	無期	
香港一合肥	C A 5014	17 ; 45—20 ; 45	達星期五	
合肥香港	C A5013	15:45-16:45	漢里朔五	
		ļ,		

把器當地時間 **打票及董詢**:

合肥中國國際旅行社 合配但実施43號電光期村1隻標工廠 電話: 32017, 80332-209, 62946 安徽省中國旅行社 启剧章繼諾243 號九洲人觀

九戰尖沙山陸地域76萬南洋中心三张六億 業語:1-73258時 3-7325777 泰德中國選打進11號末行人服616 8毫 **應話** 15-8104287 **○下** 香港中旅航空服務有限公司 ###₩# : 350444 墨池 七屆 @ 1-78 8.1 致中 您 荣福 人間 五僧 電話 . 5 · 8533888 5 · 8633472

九帅先士巴利斯堡元(1.1) WO 至 : 電話 3 673165 **■15** 6-8651666 電池遊師電話機能 中心二十四姓の至 九厘尖樂加速域老達98號樂湖勘里中心701號C臺 電話:3-7392163

曼谷、茵堤雅、清邁7天遊 \$3100起



柳 桃2650 海 純1030 源 門698 秋 州920 理世界各地酒店 最多折拍款即查詢 総統430 重新380 東力480 劃校450

中 東2000 北 東1300 歳 #1390 越 南 3080 大 津 1670 足 明 946

未消貨的

代盯往中國各地機栗、酒 店及径世界各地機票: 統州\$780 廣朝\$820 廣報\$820 **油源**\$410 上海\$850 最沙\$370

廣州\$1430 上海\$870 西安\$790 維林\$1230 减额\$1200 編件\$850 編件\$580

香港→電梨2850

倫敦2740

三港市8160

進青華8450 批約3650 台北1110

百典温店 朝陽佳麗緑店

民族版店

北韓版店

典遊飯店

景觀話店

天動實献

準備低泡

:杭州飯店

次好板店

花港飯店

上海:上海實館

潢山: 桃源實館

無縛:水秀飯店

南京:南京板店

天津:水晶實飯店

桂林:桂山大洲店

丁山宮館

樂園實館

灣洋觀店

溫雅實館

李注:亞州華國實際

乘港雜組就天津·只開2小時30分,快捷方便 制造: 人津 承倫·故宮·長城·十 次、大唐· 以佛寺·地下城 郑和惠·雅和密·翻切應。 人達寺·古光旅台·原山·北海公園。 桑賣品溫:烤霧藍(灣木东兒)及園和膩宮紅宴。 你和住宿北京五星极耀都殴门人酒店或自由飯店 | 六天高极直就團 \$ 3190

保證住宿的晚花園大淵店(四天連早餐 全柱林嚴衡華五星級大濱店

住宿舖往、新鴻江飯店或問級 天天出發

齿突弯轴 人民大權 未省縣店 湖南:茶塘實館 成都:胂江寅韓

厘門: 悅華淵店

舉州: 西湖大潭店

吉林:洋植雪醇

西安:協和大濱店

解放觸店

金灣湯店 華橋大廈

智江新店

温泉大漠

外貨中心酒店

中國直播大導中30黃碩樂政院權上12字 経典開數道636號超行中心17字 銅鑼渦松板屋 5-920111 尖边咀量光行 9-676111 電場側架 3-440222 沙田航福市廣場 0-6959933 至湖南豐中市登津植 (~414010) 澳門分社 - 5633333

> 全拳踢星(油準、機械)十二天\$8100 端四日 秦馬星(植植、布吉島)十一天\$5810 進 、五 馬里泰(植城·屬六甲)九天 \$5230 辛 ※陽星(植候) 九天 \$5230 泰星湖(馬六甲)九天 \$5230 |泰里六天養準團 \$4360 秦基國泰、泰航、華航早機出發 **仕宿:印新加坡住最新油成樓高碧屬東州屬人酒店。** ②店窿坡住明閣人酒店、情属住情演人酒店。 ③豐谷井國國大海店、芭提雅仕美輔入漁店。

馬星(模城)七天 \$4450 曼谷、善堤雅、布吉島、新加坡八天 \$ 4840 人类出籍

乘搖新航聲新BIG TOP 嚴重客機 **持無:日獨家盟返積減之蝴蝶公園(全東南亞國大)。** 《2個城層記伊御墨夜總圖-欣賞桶彩歌舞表演》 U新加坡·吉隆坡·楠城。地均獨家住宿 植錦絨纖嫩華之香格里拉人西店"

費目傳膠當會

會宴席出邀應晚昨

况近作創談光祖吳

加島三嘴影片場趨則 ,則實屬不 求證,故此 ,這點從黄

家例介紹

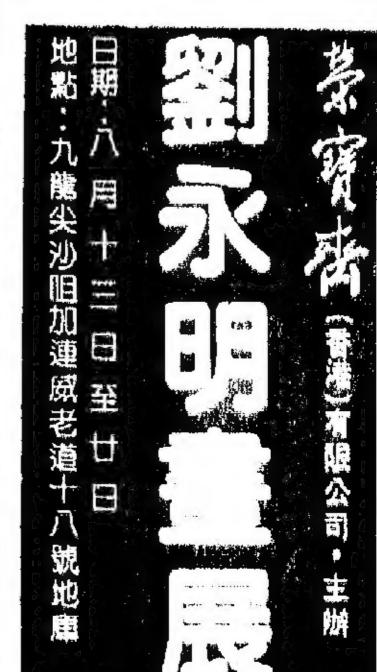
股每周變動情况

8	 88) .		, T.	
*	與委年度 比較升級 士%	· 本局依市 用总华 %	·本局依市 市債/ 温 利率(倍)	
) '	+18.92	3.55	13. 20	
3	+37.50	3. 31	16. 23	
)	- 6.82	5.61	8.67	
)	+19.59	1. 69.	9. 52	
)	+ 8.51	4. 35	10.60	
3	- 4.68	3.68	11.24	•
	+10.14	2.27	22. 96	
3	- 3, 97	6.76	9. 18	
		3.14	20, 56	
,	+.14.72	4.28	16.01	
Ļ	-0.21	3.67	15.71	
•	+ 9.63	2.97	9. 61	
}	+11.17	5.03	8. 58	
-				
	+10.000	4.12	18.46	
	+ 5.15	5, 65	7.10	
)	+22.35	5.77	14. 65	
y.	+54.48	3.39	14. 36	
) .	+21.64	3,93	9. 38	
	+15.87	7.40	5. 45	ı
,	+19.43	3.98	11.50	
	+50.00	3.22	11.71	
3	+ 0.85	6.05	9. 30	
	+30.06	3.21	15.77	
4	-102.40	2.19	18.78	
)	+31.87	4.00	12.77	
	+17.96	2.44	20.18	
	+11.11	4.92	13.40	
	+27.60	3.84	13.85	
	+29.13		9.05	
•		3.04	11.53	
l	+32.60		30.77	
	+22.88	3.30	12. 26	
	+34.96		14.12	
	and the same of th		5.98	
			11. 92	
-	+29.23	3.82	12.41	
	+12.95	3.90	12.56	

防上設 海 胎 節 昨

香港

生福利司許雄透露



遠遠頭用

任何地方來...原居地的電視錄影節目,仍可在香港欣賞。 任何地方去...不需顧慮當地使用的電視系統,必定適用。 任何用途...無論是PAL/NTSC/SECAM系統錄影帶或鐳射影碟機,甚至電視

擊寶牌國際線路電視機,無論你居住何處,作任何用途,都能處處適用,遵道皆通。

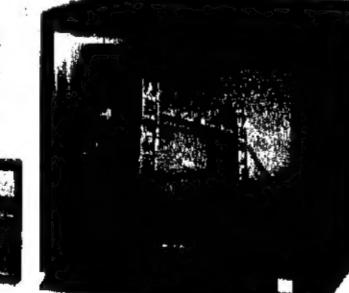


遊戲機, 只需接上即可通用。

21S-11A1 ●雙揚難器 ●自動電壓

●太陽能無線遙控

33"



18S11-A1 •太陽能無線遙控

●自動電廠



◆太陽能無線遙控

●自動電壓

29S21-A1



14" 14S11-A1

VC-789ET ● 鈦表層磁鼓 ●自動電壓 ●雙方位角4磁頭系統,

可供8小時錄影



21S21-A1

●21針默式輸出及輸入端子 本陽能無線遙控 ●自動電影

凹西/阿根廷PAL不適用。ITAT製系列不適法國系統。

■ 太陽能無線遙控

- 自動電壓

29"

●21針歐式輸出及輸入端子

越資企報智能公司。國際董學師商品依據公司、周原省區提公司、澳門東京與營飾は、通過與主 實體無其公司 - 得例市場機能品质原公司

舞曲中心:劉明原苏蔣罗周·司(1996)時舊刊雙幾十位 展出中华市西部(1996) 高程: 4 285cha 光净形在金交建公司等款可需要。特许通信的连续时 大麻中和小眼555旗 重牌: An 14401313 中國主部分公司 星音家用實際線接線 上海市域海绵和高层 電線: 1938年

33S21-A1

● Surround Sound分音器, 產生現場效果

●4揚聲器 ●21針歐式輸出及輸入端子

●太陽能無線遙控 ●自動電壓

SHARP(宣音)神式會社 上海甲៌阶 上海市域作准域100株機能大概90% 機能1(21)-2位2個

1 雅達旅運有限公司 主册 諮詢有關詳情·購電: 大公報 5-757181

曼谷、布吉、芭提雅八天團

*香港直飛曼谷,住宿亞洲大酒店或同級。

萬團28/9

HK \$ 3,840

黄山八天團

*遊昔日首都南京市 - 蕪湖市之鏡湖 - 黃山名峯及 *乘直航機赴南京,住宿於金陵大酒店、雲谷山莊、

HK \$ 4,390

資靓飯店及花園大酒店等。 出發日期: 24/9, 3/10

山東十天團

* 直航機往南京、住宿金陵大酒店、齊魯賓館、滙 泉賓館及花園大酒店等。

出發日期: 24/9, 3/10 HK \$ 4,990



厦門、武夷山、輻州八天團

*重航機往返香港廈門、住宿於悅華酒店、幔亭山 房、溫泉酒店及金泉酒店等。

出發日期:27/8,24/9 HK \$ 2,690



珠海、中山兩天團(與拱北賓館合辦) ·班珍珠栗閣、聖亨村、中山溫泉及石景山、九洲 ·城等著名珠海名勝。 豪華快達輸往澳門,住宿於拱北賓館,回程往澳 門碼頭架快達輪返港。

首图30/7,连星期2,4,6出致 HK \$ 308 辦果請往以下之雅道旅運有陽公司辦事處: 1. 香港酒店大堂

或 大公報/新晚報 2. 太子灣店大堂 3. 馬哥李羅酒店大堂 4. 九髓酒店大堂 3. 歴山大廈2101室

6. 星光行1819室

大公報、新晚報 實助 新晚報 5-724033

唑雅達旅運有限公司 5-237171 3-7395522 牌解號碼: 350258

美元

周要看貿赤

經

八世教展

加息已確認:

應通份擔憂

25/8 27/8

SIBERIA MARU 05 1/9 3/9 香港→曼谷 全貨櫃定期直航班輪 11HB 25/8 27/8 12HB 8/9 10/9 香港→吉大港 全貨櫃定期班輪

YIRA BRUM VIRA BRUM

全貨櫃定期直航班輪

華洋行有限公司 香港車后大道中367 375號 萬利商業大厦2001室 **☎5-8151368**

中国→南朝鮮

南朝鲜→中国

船名

船名

减高航运 VIGOUA MARITUM

高

威

成高航运 VIGOUR MARITIME 8815EB 18-25/8

成高航运 VIGOUA MARITIME 8817EB 14/9

者他从任 或高航运有限公司

电路:5-250031

城高航运 VIGOUR MARITIME 8816EB

成高航运 VIGOUR MARITIME 8814WB

城高航运 VIGOUR MARITIME BB15WB

毎月三班

航

承接全货柜直达航线

7/8

定期班轮

离新港

28/8

17/9

15/8

1/9

抵仁川

31/8

10/9

20/9

抵上海

18-25/B

4/9

14/9

PERFECT SEAFREIGHT (CHINALCO LID)

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

天津/新港、珠海、江門。

另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸

至中國各地。另可安排散貨及重型機械

PERFECT SEAFREIGHT (II.K.) LTD.

往/來中國各地

逢星期三開航

抵釜山

21/9

抵新港

28/8

17/9

7/9

REX STAR

NG SEA KING LINE

香港二釜山定期直航線 船名 到港 REX STAR 17-S/18-N 15/8 16/8 17/8 BALTIMAR SUN 16-5/17-N 21/8 22/8 23/8 REX STAR 18-S/19-N 28/8 27/8 28/8 BALTIMAR SUN 17-S/18-N 1/9 2/9 3/9

19-5/20-N 6/9 7/9 8/9

兼收船造散货

收貨站:CY一青衣島歐亞發記 CFS一尖沙咀海運構發記倉

前:5-451085

總代理:

of s

抵濫 開航 "ZHANG JIA KOU" 摄家口 "HUA YUAN KOU" 花園口

香港中域國際大厦901

4 5 . 204	A- 480- A FEE						-
	工業人厦	高層	1, 1009	No. of the contract of the con	75. 3萬	685 JL	41
	L集中心	中層	1, 1009	K. —	73. 7萬	670 JC	1 1
官塘	工業中心	. #5hi	1,000	R 6,0007		670	10
美異	L業大厦	低層	3,0009		·186 萬	620 AL	101
與集	工業中心	461	3,0009		216	720元.	8
. 他和"	上集中心	科場	7009		34.3萬		.41
4	I. WHO CAS	44/64	6,0009		474	1	全米
	工業中心	66H	2,0009			A.	
- and and a	. Se Ifica	trusta.	2,0009	₹ 17, B000C	7	8.970	1 1
111.77	计时美脚 术	ACAP AU	# 101 A	I HAME	4		
~~~~	more	m	******	mymin	~~~~	~~~	~~~
	an ed o	A CONTRACTOR					
44 141 7	7	439	-		X		-
	百生	E AL E	- IA W	· 年 田 北	TIL	-0	-
9	田子子	同天水儿	נמ ללך א	海周藝	阿川見	7C	
34	The same	C	12 - 8	88)			
60	" 岭市	<b>情</b> (元)	典上用 比較升級	典去年度	*周休		秋竹
	T. W.	in they	±%	比較針 土 災	用心中		//
亞曼行	17.6	00		+18.92	3.55	13.	20
生銀行			-0.82	+37.50	3. 31	16.	,
豐銀行			-1.60	- 6.82			_
和簽略					5.61	8.	
	8.8	50	0.00	+19.59	1.69	0	5.7

金融指數 1660.43 中華電力 16. 300 -5.23 - 4.6816,300 -1.21 + 10.147. 250 -0.685. 550 -4.3120, 56 九龍巴士 9. 350 3395.54 15.71 -3.27 + 9.637.400 恒隆公司 -3.40 + 11.17-2.37 + 10.0008.250 僧託 A股 -3.77 + 5.151.040 -3.70 + 22.35,14, 65 -2.61 + 54.48-4.59 +21.64 大昌地產 -3.95 + 15.87地產指數 3849.15 -3.79. +19.433.98 國泰航空 -2.25 + 50.008.700 11.71 嘉宏國際 2.975 -4.03 + 0.85 牛奶圖祭 5.300 -2.75 + 30.0615.77 16.900 -2.31 + 102.400.00 + 31.8712.000 大酒店 4. 925 -1.01 + 17.96

-1.52 + 11.11

-2.70 + 27.66

-1.48 + 29.13

-1.60 + 10.18

-4.00 + 32.60

+0.53 +22.88

-2.11 + 20.78-1.92 + 45.71

-1.75 + 29.23

-2.63 + 12.95

3,82

12.41

三仙城宋息董

0.00 +34.96

13,000

. 9. 000

13.300

4: 600

6.000

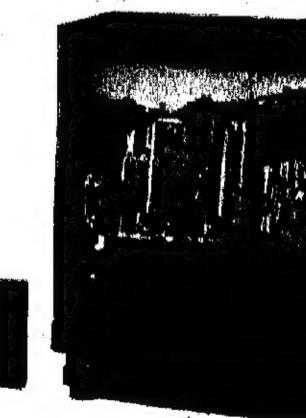
18.800

2463.13

2600.93

怡和控股

太陽能無線遙控 20.18 30, 77

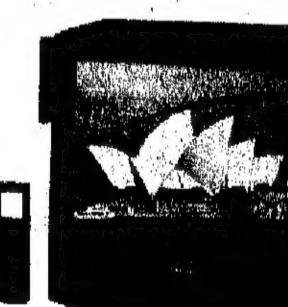


● Surround Sound分割 ●4揚聲器 ●21針散式

**结开企业有限公司。網東省單個商品供得了** 

任何地方來...

任何地方去... 任何用途...無 遊戲機,只需接. 聲寶牌國際線



215-11/

● 自動電器

●太陽能無線遙控 ● 自

**海線標準**分析。 海州北線林道線外域 交換 种种中心:關州內文單公司出版學時間別組修中心 腕 旅客的發展受到書籍 ^{別別}加剛學習語別終7 米海和五重交通分前金融列引出特別 中國主海外公司 复复家用咖啡精炼机 生活

是 体 一 不 视 一 版 作 一 旅 体 一 不 视 一 版 作 一 旅 人 作 人 作 人 的 员 為

**期為打議而議** 。絶協一被會 絕儲一被會 務他 食雕星禁大上。便 使的別止腳星 會 他理。山中加 的由他席打, 疲囚他會因在

ON FORWARDING CO. LTD. forwarder requires applicants for

ing positions:

PING CLERK Form 5 standard

exp in China shipping field g to learn and hardworking

A SALES REPRESENTATIVE 2 yrs exp in China shipping field experience is not necessary g to learn and hardworking call 5 418884 Miss Yu for

廣州進出口貨物業務代理: 

HONG KONG = LANSHI (FOSHAN)

VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航

一九七四年,通過一萬五千二百六十九艘,載貨一九七四年,通過一萬五千二百六十九艘,載貨一九七四年,通過一十餘億噸。最高的年通行量為一九七四年,通過一十餘億噸。最高的年通行量為以經濟效益論,從運河正式開放的一九二〇〇日是巴拿馬運河通航七十四周年。

回阿穆埃耶斯港通往 · 怎樣採取一些措施 · 怎樣採取一些措施 · 無關以下的輸船,而 H

航運業好景新船二手船市道蓬勃煙

Bridge line 友航輪船有限公司

香港今上海今釜山 M/V " FAIR BRIDGE " V.6/N **於** 八月十九日到港 八月二十日開行

香港→釜山 MAY "RAYA HAPPINESS" V.FB/N **外** 八月廿三日到港 八月廿四日開行

代理:新興行船務有限公司 香港進輔道中244-252號東區蘋果大厦16-18標 電話:5-8539888

收貨站:青衣島灰聯貨櫃公司 電話:0-4978982

Y Hong Kong Mang Walt 55 gping Co., 1 td.,

香油干諾通中152號指面局火運打学樓

18 5 450127 Lax 5-110474 Tix 60597 MINSE HV

China Morcha de Condoven, What is Transportation Co., 13db

香港學是地域西寧街18號 Fel 5-8168154 TAV: 5-8190724 TIV 63647 CML IC HX

定期貨櫃班輪

世界各地、

香港、黃埔

逢星期一從香港開航 - 逢星期四從黃埔開航

收貨站: 欧亚酚酚碼頭 Tel: CV-0 49/9578 CF5-0-4314605

★有一定質量時·駁船可到指定碼頭收。交貨★

**養國資金代理:廣州支衛北市の蒙盧國海朐県株会司和貨部。19**67年8566

直通政政站:直接影点直通集最简公司结约 * Les \$ 2796 3 1 社

黃埔紅約代理《攝源条件》 統一訂輔及簽長投資率 (年) 第5年(於)

X.S.N. LINE

( BREAK BULK CARGO ) 定期抵輸 重放:量加坡、巴生港、駐灣+ SINGAPORE, PORT KELANG, PENANG 力高輪 V 22

RIGEL 8月17日抵港 8月18日開行 II 户丸 V-68 EDO MARU 8月20日抵港 8月21日開行 再來輸 V-32 YESTERDAY ONCE MORE 8月23日抵港 8月24日開行

天皇星 Ⅴ~30 SIRIUS 0月2日落貨 9月3日開行 收貨站:迅管實命有限公司 電話: 3-7986828-9 接載處:安邦貨溫公司

電話:5-493454 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-(5線) 5-295588 (3/4)

海陸空運輸服務 中國各地一香港一世界各地 新增定期班輪:(貨櫃及散貨) 香港二容奇:穗壹183、穗壹185、(二天一班) 香港≕湛江:金龍(毎星期一班) 收貨站:華聯碼頭 海----定期航線:廣州新風:前進309 黄埔 (建三、六陽) 容奇: 魏壹 183、魏壹 185 (二天一班 湛江:金龍(桌星期一班) 江門:前進310 (基星期一班) 主要旅線:廣州(新鳳、黄埔)、江門、客寺、瀾石、珠温、中山、夢磨、江新 性·····公路運輸,自有界額型貨車及貨櫃車隊,往進本港與圖內運輸。 鐵路運輸:水部国内鐵路火車包卡及散貨直運和聯運。 空--纠理国内和本港至各北空運業務。 样:代辦中轉技貨、報關、保險、存倉、提貨、裝船、拖箱、裝折箱等

屬州代辦處電話:862219。董埔外評代辦處 5-779094。深圳代辦建等225551

香港明華船務有限公司 逊設資箱服務溫公司

香港獎涌貨權碼頭路71一76號 賴意恒勝中心12字樓1206室 取話: 0-243492 0-243362 0-243496 國文傳真: 0-4874682 來 往 香 港 : 廣 東

集装箱险路道输 中轉金國各地 並附有施運大型吊車服務 慢有散貨服務蓬星期三開往廣州

香港代理處 華 速 公 司 香港灣仔港灣道26號華剛大厦高盛10字樓 推掛:0344 HY COMP HK 電傳·01231 HY COP HK 圖文傳真: 5-8932644

與州代理處中中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙浦大街三十五號 推請:861216 861665 電海·44464 CGTRS CN

3 S S S 上、日道放上 T HI. X

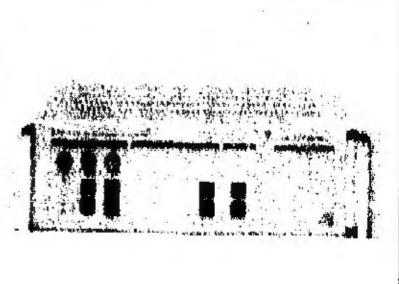
HUA HA

小魔力MS-101 小魔力MS-101 是套装 設備・包括: 時基校正器、

Erfeitight Hilliam Partition, William

接口器及琴鍵式控制台。雙 視頻輸入,幀儲存、變焦、 翻滾、壓縮、多方向推拉、 馬賽克、油畫、變色、鑲邊 、圖像倒置、逐格放像、嶽 太奇。特技效果可預校及編 程。可接駁高低檔34吋錄像 機及大小之时機種。 P156-2NP制式轉換器

P156-2NP 型制式轉換 器。兼具時基校正功能,可 鎖相及外同步。適用於廣播 / 業務級錄像機、激光碟機 及 VHS/BETAMAX 等。將 美國NTSC3.58/4.43轉爲 中國/香港PAL制式。特備 雙解碼功能,用於衞星電視 節目接收時,把兩個重叠的 圖像拆開。



香港、中國及遠東區總代理

171 影 視 科 儀 發 展 公 司 LTN TECHNOLOGY SUPPLIES 香港北角英皇道250號北角城中心210] 室。電話:5-661138 電時: 72989 | TNTV HX 電報掛號: LINVIDEOPD 獨文傳讀: 5-8072136

直航, MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA. 貨盒截貨時間:九月十三日下午五時

B/Bulk and full container acceptable all ports A VESSEL

1 Japan line

PACIFIC SOUTH WEST/NORTH

SERVICE (FULL MLB & IPI CONTAINER

0223-030E 18/8

FRANCISCO, SEATTLE,

Toronto Via Seattle

B/Bulk and full container

acceptable all ports.

Also accepting . Long Beach, Oakland, San Diego

CY & CFS . HONG KONG INTERNATIONAL

0224-026E 25/8 23/

Portland, Vancouver, Montreal,

WEST SERVICE & ATLANTIC COAST

DIRECT TO, LOS ANGELES, SAN

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

TERMINAL

SERVICE)

GIANT

GLORY

GRACE

GUIDE

宣航, CURACAO, ARUBA, SANTO, DOMENGO 貨盒截貨時間:九月十三日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37模

香港干諾道中200號 Tel,5-591065-0 (6 Lines) 收货站。迅量货倉 九龍官塘道840號地下 TEL: 3-7986828 3-7986829

特快班輪

VESSEL GUANG BO 1000 建二、五開航

優質 P. P. 大量供應 POLYPROPYLENE,

Sole agent: APM HongKong Contact Sales Department 3-970015

Granulated 21030-16

英國CEL牌魔力系列 錄像後期製作新導向



SERVICE)

Also accepting : Long Beau

CY & CFS . HONG KONG

加勒比海航線 B/Bulk acceptable

₹直航 · CURACAO, ARUBA

資金報貨時間:九月十三日

汎洋航運有

TRANS-OCEAN S

37th Floor, SHUN TAK

香港干诺道中200號 Tol.5-5

Bridge Lis

友航輪船有限公

香港一人上海一金山

航 八月十九日記

香港一釜山

**樂** 八月廿三日至

M/V "FAIR BRIDGE" V.6/N

M/V "RAYA HAPPINESS" V.

代理:新興行船務有限公

香港強輔道中244-252號東協商業大厦16-

電話:5-8539888

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司

電話:0-4978982

收貨站:迅酸貨倉 九龍

TEL: 3-798682

A VESSEL

Portland,

TERMINAL



相撞

漲飛續持價樓京東

旁邊三冊茅屋的兇徒,襲擊卡巴

度仍一滿如·附員為

食睡星禁人上 使的期上屬星

A China forwarder requires applicants for the following positions:

Male, Form 5 standard 2 yrs exp in China shipping field Willing to learn and hardworking

2. CHINA SALES REPRESENTATIVE Please call 5 418884 Miss Yu for

降下次首來年八口人

# THE ACADEMY OF ENGLISH IN AUSTRALIA 澳大利亞英語學院

• 已在維多利亞省政府註册

創校崇旨:致力協助及輔導學生提高英語水平以便繼續 升讚各高中,專上學院及大學。

師資優良:各教師均具備國際教學經驗及熟悉亞洲各國 教育制度。

設備完善: • 具備各種現代化視聴教學器材及資料。

• 採用最先進教學方法。

• 設有諮詢中心,提供升學進修資料及輔導 以應各學員的特殊需要。

院址適中:位於墨爾本(MELBOURNE)市中心,交通方

1st Floor,88 Franklin Street Melbourne,3000

Victoria Australia

FAX: INTERNATIONAL: 61 3 6635982

現公開招收1988年度九月及十二月下半年課程學生,名 額有限,申證辯時,報名從速。

及升學問題,如欲面見,訊電:5-755668蘇先生/ 蘇太預約〈10:00a.m.-5:00p.m.〉或 5-8611000 (Ramada Inn) 留言預約

# 此時無精務有精



直冷式響楓, 即使是電腦 控制,仍會積禦,

●省卻溶雪時取出食物之麻煩

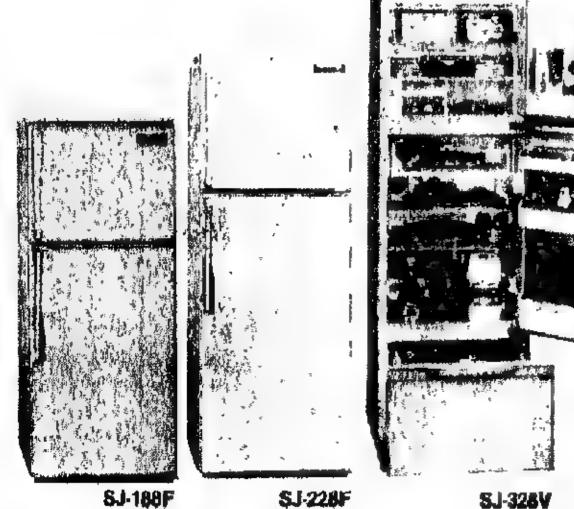
需要浴雪,又要取出食物,麻烦之至。 擊寶牌四星頂級無霜雲櫃,採用擊寶牌先進 風鶥冷却系統,徹底冕除冰凍室內積雲之弊端,

是名符其實的無霜雲櫃。 其它優點包括:

零下18度。

●獨立零度保鮮室,確保內類新鮮而不會結構。 ●旋轉式臙縮器,運行寧靜,省電又省空間。

●平背式設計,可以靠牆放置,節省地方。 ●一扭取冰設計,份外方便(SJ 228及SJ-328型) ●冷凍效率高,能使冰凍室温度迅速降至



長久保持肉類新鮮

SHARPBE

\$\$\$宋朝中联之约,原来有明清品品的那公司,陈安吉玉脸上对,由严超球就是最终,海绵就准 **磐號總**線公用。選引,55號與斯供聯立所 細層中心 (農州市食業会 阿^{5.304} )時報用額目中心 - 網上市北京時 2月間 - 環体 3306269 · 华京市食糧公司等與 [15]。特殊基础是與理解 电京池和四分大衡检查指的 (15)號 電路· \$\$ \$25 大連市本身北等之可等級。2019 种类型性和标理器 未多布积单路269號 電路 70 目前1387

中電主複發公司 医静电用眼转换线的 上海 (城海路 65號 電話 533666

朝前 賽泉吳山陽人美學前三司・資明、香港・地場有限公司・香港中華貿易有銀公園・新門部做曲部

SHARP(書會)除式會社 电电电路的 在京市等基安的北京組造商權6種690種 電腦。(1)-513/766權6988 6HARP(導情)重式機能 上海車等位 上海市施設東部100號製圖大概500號 電話*(21)*2020段



• 澳洲聯邦政府特許招收海外學生

海外學生招生簡章

提供醫療服務。

TEL: INTERNATIONAL: +61 3 6623312

備註:本院院長將於八月中旬抵港解答有關本學院課程

KYODO專業通訊機 Kyodo 系列有:手提機(KG109) 单台機(KG105, KG106& KG107) 總台/中轉台(KG110)

> 配套:無線FAX傳真機,全自動有線 無線電話轉接器,各種先進選呼器。 常備:各頻段高增益固定台及車機大 棘,通訊機測試儀器。(世界 各國公安部門,交通安全部門

**已大量進用)。** Kyodo Communication Hong Kong Co.,Ltd.協同通訊香港有限公司 查傳150315 FORWD HX 周文傳典10-4169565 電話: 10 4169942 0-4169749 香港辦事處:香港新界臺灣青山公路459-469號華力工業中心16模D, E, F度 北京轉車處(北京西部) 里洋北京市西苑板店房間2101 電話(831)3388轉2101

UNISON FORWARDING CO. LTD.

I. SHIPPING CLERK

appointment.

Male, 2 yrs exp to China shipping field Sales experience is not necessary Willing to learn and hardworking

海港學定地城西寧街18號 = 148 3-816815 4 1 A. 5-8140/. 定期貨櫃班

逢星期--從香港開航·蓬星 - **東真站:歐亞船廠碼頭 Lal: CY O** 49

青有·定貨量時·駁船可到指: 廣州黃沙代理 强刑法面化证67掌篇明证助证 孟爾教賢語:黃埔世 非黃埔寨装的公司結功 [ 黃埔仙和代理:廣州亦代。就一訂贈及簽沒招

33天)

危地馬拉

G

别

破男女子

本國紀錄

百米個人混合冰 為迎接奧運,正忙於 為迎接奧運,正忙於 為迎接奧運,正忙於

平條機額作為裝飾,張海龍將貼上一萬八千

港乒

予主始無很多体

後衛黎北雄、黄耀民 中場馬志强、劉錫祺, 中場馬志强、劉錫祺, 中場馬志强、劉錫祺, 中場馬志强、劉錫祺, 小湖志明、紫天毅, 小湖点以老帶新,全 小湖近後勢。

斯等。 被现代是 上半場。換邊後,天 上半場。換邊後,天 上半場。換邊後,天 一記錄,並以此球領先 。完場前,華南隊才 他扣側得手,打被光

一步聯絡後才作出決定。 愈在九月初到北京進行短期的 奧運乒乓球隊為爭取在漢城取 奧運乒乓球隊為爭取在漢城取

成績,

福建男籃聯賽奪標

訓

四十八萬美元替射困的 中只有一半售出,因 中只有一半售出,因 一些普通市民,而漢 一些普通市民,而漢 一些普通市民,而漢 一些普通市民,而漢 一些普通市民,而漢

巴山淀黝射破網先開三十分鐵,矢天前鋒,

力作版。

1

**美见道游泳遊選賽者**一百米金屬紀錄及二百米非洲紀錄,他先在二百米中以二〇秒三打 世界尼亞選手在短跑項目亦有出色表現,安帶基同時改寫了男子 實際是,他的成績為廿八分二〇秒。

**窩頓美雅絲獲代表資格** 

碍障千三

米萬

的人場券。 一三居世界越野跑冠軍及 一五千米非洲冠軍伍古加,在 一五千米非洲冠軍伍古加,在 五千米非洲冠軍伍古加,在 一五千米非洲冠軍伍古加,在

項

目

肯尼亞將以斯賈起的新秀坦在男子一萬米項目中,

紀錄,共取得三項個目前已造出一百米自早前已造出一百米自

然比世界紀録只整半 留斯於八六年所造出 二分零秒九八打破摩 二分零秒九八打破摩

邀請

泉

友賽贏雄

被碧加斯

擬自合衆社電訊)

起錄,共取得三項個 人兩項接力比賽的代 人兩項接力比賽的代

無進一步提高。 無進一步提高。 無進一步提高。 無漢城奥運與世界紀

漢城植樹美化市容

體操館更

招待貧窮市民參觀比賽人換電子計時計分系統

加參治

十年來在該項目的不敗紀錄十年來在該項目的不敗紀錄的傳統佔優項目,雖然没有的傳統佔優項目,雖然没有一些統佔優項目,雖然没有

易斯在徑類的優勢遇到了另一次機會贏取美國人的他是個同性戀者。

学的心

受他,因為這是另一回事類易斯是田徑地上的斯及蘇聯安米仁可能迫使的對多斯衛冕跳遠奧運

人 是 一 一 加 州 米 域

但他

**壓力迫使我創造跳進世** 

卣

男逐角紐坦秀新

與基利加

本的知名度高,獲得當如没有取得任何美國企業

劉易斯自感壓力火

努力贏取國

嫌二 美國

中最佳成績 〈崇聯社照片〉 九秒一三做出女子二百米 去雅花在奥運邁選赛中以

的心。
多金牌的選手,但他仍要努力贏取美國人多金牌的選手,但他仍要努力贏取美國人

1 "業的贊助。 近業的贊助。 位業如早餐麥片、電池及漢堡包連企業如早餐麥片、電池及漢堡包連企業如早餐麥片、電池及漢堡包連企業如早餐麥片、電池及漢堡包連

取得一枚金牌,他亦等3、斯能否蟬聯一百、二百米安養於徑男子一百米決賽於徑

寫下世界百米表表表表 到跑得比去年快,我估計到跑得比去年快,我估计到房斯说,「我的强快还是,我的是一个我的是一个我的是一个,我的是一个一个,我的是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一

. 70	張四弟
廣州線 客運交通	<b>表</b> (內地以夏令時間爲準)
12月至九月杭期表)	
48:30	
年9:00 (31()停航	
午8:30 (31]1停航	
<del>4</del> 9:00	
20 回程:下午2:	30
45 回程:下午1:	00
到廣州 班次	廣州開 到香港

20 回程:	下午2:	30	
45 回程:	下午1:	00	
到廣州	班次	廣州開	到香港
11,48	91	9. 30	11.08
13.18	' <b>9</b> 3	11. 20	12.58
16.13	99	13. 07	16.45
18.13	95	17. 26	18.59
19. 58	97	19. 40	21.13
****			
到廣州,	研次	廣州開	到深圳
10. 52	101	7.00	0.25
11.24	217	7.48	9. 25 9. 47
11.59 📥	103	8.00	10.25
13, 39	81	9. 00	10.59
13. 1 i 📥	83	9. 53	11.52
13.49 🛋	543	7. 22 ·	12. 20
14.49	105	10.44	13. 01
15.50📤	85	11. 55	13.54
16.44	215	12. 37 📥	14. 29
20. 52	501	10.05	15.38
17.34	107	13. 33 🗻	15.53
19. 16	87	14. 42	16.34
22.30	219	14. 03	16.50
19. 29	109	15.30 📥	17.24
20. 38	89	16. 15	18. 14
21.09	111	17.12	19.04
21. 49 22. 50	113.	18.00	20. 19
23. 24	211 213	19.01	21. 18
-		20.10	22. 09
		停廣州東站。即	天河站。
地幣	開車時	間目的	地

19. 29 20. 38	109	15.30 17.24 16.15 18.14	ļ
21. 09 21. 49	111	17. 12 19. 04 18. 00 20. 19	1
22.50 23.24	211	19. 01 <b>△</b> 21. 18 20. 10 22. 09	
		<b>貴州東站</b> ,即天河站。	
地態	開車時間	目的地	l
廉進政府承池,	上午:7:15 上午:8:00 上午:9:00	深圳市 圖爾 - 羅湖車站	
正德街 建近地維站	上午:7:30 上午:8/15	國關洋漢酒家(對面)   , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
家(影画神事) 厦(神幸場) 韓公司	下午:3:00 下午:3:30	沙田(近沙角等) 寫打老道。近地選 黃大仙正編明 官塘(政府承書	
i市近消防局 〉	<b>予年:4</b> :16	E 46 ( D A. II	j
	11 14	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(L

IPPING CUMPAN
5-435511 30線
NES LTD. 98 CMCL' HX   81212 CMCL HX 中語   578731   579732 56世 D庫 ]
:洲貨櫃航線/

: 洲	貨	置航	線包	-	
STO	WE, LIVI	ITWERP, ERPOOL, HOLM, G	MANC	<b>IFSTER</b>	LEE
ARR. HKG	RTM	HAM	TIL	ANT	DKK
8/8	13/9	15/9	17 /9	19/9	2.
/8	20/9	22/9	24/9	26/9	28
/8 / <b>/9</b>	27/9 6/10	. 29/9 8/10	1/10	3/10	5/ 14/
6/9	14/10	16/10	8/10	20/10	22/

H		Balancia de	EILLE G		VENK
ET	A .	BAR	MAR '	\$ 197	Y
		倒航衫		5-	7.5
	48979: Island	29 I, N.T. To	el: 0-49	70419	
,		,		d	
5/9	14/10	16/10	8/10	20/10	22
14	0/10	0/14	10710	15/10	<i>!</i> 14

	<i>,</i> ∰			刑元	粎	English English				
	ETA HK				-	. ,	GEN		 VEA	
	24/			-			Anna ( 4)	VA		-
7	Istar	nd (	nside	EŲ	RO'	LSIA	SHIF	Y.	AR )	
	航	綿	į,	核	I !				-	-
			A			-		-	100	

	19/9 2 (inside EUR)		- VAD.)
航衫		H WITH	TARY
	航次	抵港	開航
IG .	299	16/8	17/8
	. 179	16/8	17/8
	36	16/8	17/8
	47	20/8	25/8
	31£	31 /8	1/9
,	34	w.,_	17/9
	-	-	
	33E	22/8	23/8
	37	29/8	30 /8
	86		2/9
-	47E	10/9	11/9
	31E	15/8	16/8
	112		19/8
<b>*</b> *	106	-	19/8
	8823	17/8	18/8
	219	18/8	19/8
	295	17/8	19/8
1	8843	25/8	26/8
告雙 5	-4		

	,		,_
	37	29/8	30/8
	86	1/9	2/9
	47E	10/9	11/9
*	31E	15/8	16/8
	112	18/8	19/8
<b>•</b> •	106	18/8	19/8
	8823	17/8	18/8
	219	18/8	19/8
	295	17/8	19/8
	8843	25/8	26/8
遊響			<b>—</b>
他门	船台	机次	抵港
SA VIONA	VIIECL	ENG 310	1510

8 19	/8 -
8 26	/8
	<b>_</b> .
九次 底	ŧ
36 17	5/8 /8 /8
12W 29	/8 /8
	九次 (氏) 310 15 36 17 216 19 12W 29

6W 21/8

人	#	争奏	5-	-44 -44 -44	05	5.0	
			117	4127			

自物 TAO HE 美閣 SHUN HE 美閣 JIAN HE

	,.				_	-				
		k .		例	N A	車選		理	居	5
<b>,</b> #	1	्रीध	Π		===	張昇	. HJ	*	15	Į)į

-	1	[州]	毎運	管理	局	
4.	) jų []	¥ =	亞定	期客	将姐	
AN	每月	進8	日、. 第14 E	24日 1往清	往三	•
	进行工	<b>建油</b>	1944-19	<b>資金</b> 公	N 221	

M	每月達14日往海口									
	浙江省遠洋運輸公司									
佳。	*寧波※溫州散貨航線。									
	M.V."QU JIANG"									

të 🛊	高 W 是 U M AN AX I M W W
	M.V."QU JIANG"
.	M.V."LING JIANG"
[ ]	M.V."AOJIANG"
<b>#</b> ]	M.V. "ZHE PENG"
排料	4.航次 温州每月2.航次

1	M.V."	AOJI	ANG"
腦」	M.V."	ZHE	PENG"
女秘月	4.航次 [	農州母	月2航次
	歐江州游	新角限	公司
		and the second second	***************************************

香港	- 温州	智貨班輪 📑
<b>a</b> i∭,M	V YAN	DANGSHAN
11 · 1/4	8台(帆多	4. 周约(章

# 厦門水上運輸公司 香港。汕頭散貨航線 順水運船隊 每壓期開航火

一五分四五秒破紀錄成鐵廠得女子組冠軍。 一五分四五秒破紀錄成鐵廠得女子組冠軍。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。 一一分〇一秒得第三。

冠軍· 松奧運代表蒙納吉地,在悉尼市一項長十四 松奧運代表蒙納吉地,在悉尼市一項長十四 一次表際納吉地,在悉尼市一項長十四

圭亞那

G

本年並以七米九三創下跳遠世界紀録。情現時該國在訓練及設備未能追上其他體育强國。因此該國運動是一个名戶在球員多賽。 一名戶在球員多賽。 一名戶在球員多賽。 一名戶在球員多賽。

乃百七十平方公里 の日七十平方公里

可能大鬧奧運賽艇比賽所在地漢脈」。眼看這些中國施下月又有腳這些中國旅子為「觀來的中國」國際賽艇聯合會主席肌勒大

**打法不同,俱是難以應付約對手,因此他征半鄉決賽及準決賽碰頭,但他認為首號準機會不俗。他在下線與次號種子印尼蘇準機會不俗。他在下線與次號種子印尼蘇**維企業與路內為男單第

老朋友、亞丘聯盟名譽主席、日本的城戶前 夫先生十二日把一十萬日國《約台》—— 一二人民幣》的贈畝交給了中國乒乓球協會主席、日本的城戶前 一一萬 一一個乒乓球協會決定清用道頂贈畝設之 一一城戶前大鐵優乒乓球連動邁金一。

央錦標賽亦能打入決賽,最後 世界格制披治總決賽時曾經受 個路遜,對未能贏得一項重要

日本乒壇前輩城口

圖贈中國丘協

的

澳洲選出男女氣袋 參加奧運馬拉松賽

曾参加一單中軍

暑處二十

漢城奧運

紀録

戭

超人項目(五十、一百個人項目(五十、一百 人項目(五十、一百 人項目(五十、一百 



薩爾瓦多派六選手 角逐田徑等四賽項

等,薩爾瓦多選手獲得獎牌的可能性不大。 學與運會。這六名選手將參加田徑、參擊、 學與運會。這六名選手將參加田徑、參擊、 學與運會。這六名選手將參加田徑、參擊、 學與運會。這六名選手將參加田徑、參擊、 學與運會。這六名選手將參加田徑、參擊、 **大阴漠江嗎** 

有明處的主力軍,為兵家第一快事。為兵家第一快事。出帝創勝騰來



**教室前合稱** 

參加登喜路羽毛球 丹麥 弗羅斯特 特

有舉拿和莊遜。 | 本報訊 | 登資路咨港羽毛球公開 英國畢拿與莊遜 公開賽 昨

附着的位英國好事,教為人熟明賽將於爾四揚鄉,丹麥名將四等亦同機到港

一個地方法院的法官今天在道裏宣布, 墨西哥年足球隊前副領隊赫拉爾多。加列戈斯和一名名為聖。克魯斯的運動員, 因犯偽造物作和雕滿里被別立。加列戈斯斯在軍行的北、中美洲和加勒比海地區世界學年足球鄉標賽頂選賽時, 派四名超龄球员等年足球鄉標賽頂選賽時, 派四名超龄球员。加列戈斯斯在里球鄉標賽頂選賽時, 派四名超龄球员

墨青年足球隊關領隊 偽造證件罪被判監禁

中以突擊快攻搶分, 即以突擊快攻搶分, 即以突擊快攻搶分, 中以突擊快攻搶分, 中以突擊快攻搶分, 一八比二一一比一五 一八比二一一上二一 

主席杯乒賽昨舉行

南華男籃挫展時

一川。鐵俊雄、獨炳雄 一川。鐵俊雄、獨城雄 一川。鐵俊雄、那水全。 一門山登 一門山登 一門山登

兒島及

港青隊已成軍

人族發與杯 余浦與夫人主持頒獎 - 定總主席 男子組排名依決

一篇期三個月的初級輪椅籃球制無理 一個三十四〇四五八四 一個三十四〇四五八四 一個三十四〇四五八四 一個三十四〇四五八四 一個三十四〇四五八四 一個三十四〇四五八四 一個一篇期三個月的初 一二一比一六)得勝。 英末沙、陳淑妃沒沒 的陳丹當、許太虹、 的陳丹當、郭太虹、 性校接近,但陳丹當 出,連勝三場,保持 長勝奪標。

CHE THE PE 啊

决赛加 **ᄤ**服公月

前「煞科」,讓港隊所以,首循環聯賽的作客賽事,所以,首循環聯賽的作客賽事,所以,首循環聯賽就會安排「孖裝」賽事一方來編排,秘數處把一方來編排,秘數處把一方來編排,秘數處把一方來編排,秘數處理 中游」隊伍。 隊,其他五隊則為『 黎兩支業餘隊列為弱



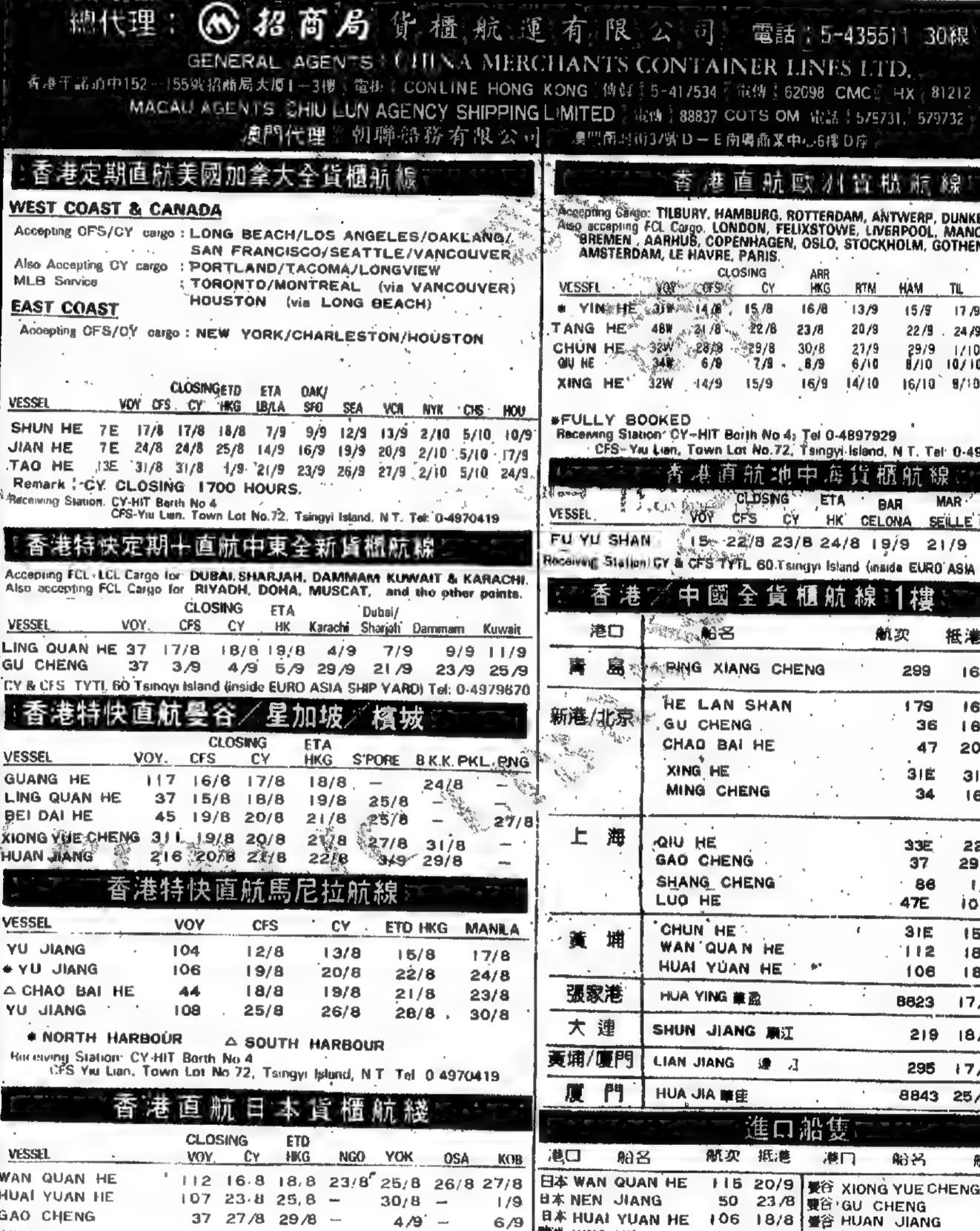
中國隊的歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在 理解於歌迎。所以,足總其後亦盡量不在

NGS 1	儿	D ///X =	1 255	C a TRG	·— I	LJ C-7 [777	) 5年以為國族	•	2710		
						· A ALIA	Morning when are	às —			
+		明日出	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ьn	44.	倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	現代橋	Ж	榊
			人口	ijij.	IJ.	英國勝利	AMERICAN SENATOR	-	海陰精	愉	
			and dimension			124-1 9 10G	KUO LIE 2	高雄	油蕨地	永	裕
						海峽貨機	XINHUA10	独頭	В	Ξ	Ħ
	4 -						STRAIT CONTAINER CHRISTINA ISABEL	台灣	В	保	
	今日.	入口船	雙					<b>蒸隆</b>	A.	天	
	船 名	口推作來	停泊地點	公	ិញ	明神	MING PROPITIOUS MAERSK KOBE	inc and the falls	國際機	*	
	拉斯NL.MADRAS( ]	上午六時)新西蘭	A 9	太	古			新加坡,	現代構		土基
柯馬納	AL MANAKH(F		現代橋	怕	和	太陽山	TATYANGSHAN(早上七回	行り上に行う Tennes to Perfebblish Admini	B ·	_	灣
	MANOLOEVERE		A B	檲	來	高举	CECILIE MAERSK(L4		現代標		
明満 .	MING MOON(下午	·	國際欄	華	濂		HUI HUA	新加坡	A	太	平
排實組备	NEP.JADE(下午)	美國	國際橋	港	但	高達 Washing	•	<b>美谷</b>	,西面	森	红
立慈 齊旦增	UNI MERCY(下午	九時) 台灣	A	利車	連林	Star Life	HAI LONG	歌洲	國際標	推	框
	NOVIKOV PRIBO		. A			海隆		<b>蒸</b> 機	通通	永	裕
泰來 META	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地	水	松		REX STAR(下午八時)	釜山	油旗地	東	號
福利	HAI LIH (上午八時	台中	加西	水	裕	海皇綠玉	NEP. BERYL	<b>基隆</b>	國際槽	港	伹
配河热	PROF.RYLKE(	午五時)日本	黄埔坞	天	神	新的港	ZIM TRIESTE	新加坡	現代橋		興
世界之獅		午七時)馬尼拉	海陸橋	海	隘	雁蕩山 廉山	YANDANGSHAN	温州	油旗地		布開
部角 概数数据	CR POINTE NON	KU(上个七時)基隆	海厦	钞	147		MOUNT HEALTHY(T4		,西縣	糠	柏
受赫頓橋	MANHATTAN B		_	Ш		維高	VIRGO(上午二時) MADRIGAL INTEGRIT	基階	V.	拾	和
恒光 昌欣	HAND KWONG(上 MIRZAM(下午三時		. B	五	族	海運	MARINE FORTUNER		A,	太	古
E374 V		-8 4-	В		宏		YUHUA	台灣	西西	_	裕
E1 C7.		出口船	, <b>5</b> %.			爾花		貧江	В	3 2  s	商剧
昌欣 第33	MIRZAM(午夜)	基隆	В	吾	宏		明日出	口船 1			
東江	TONG CHIANG()		抽脓地	永	裕	海峽货櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	10	Acr	
秀平丸	SHUNEI MARU(		A12		95	泰来	TAI LAI(下午)	· 高雄 .	A1.100 40:	PK.	144 144
國俸 錦江	KUO WEI(上午)	日本高维	В	練	利	遊江	XIANG JIANG	上海	抽麻地		
	KEUMGANG GLO		A18	•	宇	聯洋	MILD OCEAN	下海	油麻地 吉列島	輝輝	
彩虹 天翔	RAINBOW(下午) SKY HOVER(下午	釜山.	西西		異	維高	VIRGO	南非	A	恰	御
海利	OCEAN ELITE()		B24		運		MANOLOEVERETT	新加坡	A 6	福	來
烈角	CR, POINTE NOI	F午)・ 東非	A 13		阪	立緣	UNI PIONEER(下午)	最谷	B	78J	
	基ARTHUR MAER	KQ(下午)四非 QV/でかいせぬ	海尾	_	塔	柯馬纳	AL MANAKH	阿拉伯灣	現代樹		
<b>神</b> 单种等	BUNGA PERMA	DA(『ザ)本権	現代橋		土基	美國勝利		1-03Tr.   E3148.	海陸橋	怕	
<b>建筑等型</b>	快輪FRANKFURT	ロメロロロロロロンスかい	國際橋	. — .		風爾基	PROF, RYLKE	MCM	黄埔橋		
世界之獨						新利伏諾	ZIM LIVORNO	洛杉磯纽约	現代輸		英
伯春	YI CHUN(上午)	•	海陸橋		-	海高新委	NEP, JADE	美國東加拿大		• -	
通河	TONG HE(上午八	高雄日本	國際機		-4-	雅士巖	ACE CONCORD	高雄	國際橋	港	
蘇龍	SU LONG(下午)	•	A47		商局		ECECILIE MAERSK(下午	3 H 2k*	現代橋		土基
江安	JIANG AN(下午)	張家港	B17		商局	曼克頓機	MANHATTAN BRIDGE	西部卡亚泽州	が単純	It!	海山 輪
	MYANGZI JIANG 1	最家港 ・	B 25	7	商局	阴禅	MING PROPITIQUE	台灣	- 國際橋	業	_
200 1 Pre-	'		B 27	113	商周	立該	UNI MERCY	阿拉伯灣	B	利	
	明日	入口船				明崙	170-1	格杉磯組的	國際橋	19	6
立殊	UNI PIONEER(	二午九時)台灣	В	利	瀘	加其仕	REGENT KUPUAS	沙巴山打根	B 19		峰
報洲	ngan chau	美國	A	音	*	MX	MIN MAO	海州 [®]	西歐	- A11	運
							" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1 1324.24	, p=q mus.		400
								1994		J	
			0				100			- 4	Peased
	Andrews of the Park State		-						3_3_1	- 4, -	) and the same

					香港	- 廣州線 答	這交通表	内地以夏	令H5間代單
	輪 船 停 泊 表		1	港中		<b></b> 上月至九月前			
海連	用 名 <b>作泊</b> 成 会 街 HAI DA A 以前席	雇	-	<b>夫程</b> :	#日下	48:30			· ·
	P MANUFACTURE AND THE STREET OF THE STREET O	淋	1	可程:	第日下	79:00 (	(1/1体析)		
ÇЩ	LI SHAN A34 招商局	美		大和皇 :	第日本	<del>T8:30 (</del> 3	- ************************************		
II	XIANG JIANG	編			世日下	<del></del>	** 11 11 AVE 7		
克嘉-		能消			上午8:		下午2:30	3	
和" 〇-	N 404-	本理			上午8:		下午1:00	··	<del></del>
_	是在	16.4		通車	The second liverage of the second	· 17-12 CP	F-1 - U	<i></i>	
				次	香港開	到廣州	T4T 1/41	成 利性	201 <del>-2-</del> 14
t	新会司名器 東語 LP SHIPPING E-314493	港		96	8.15	11,48	知次	廣州開 9.80	到香港 11.08
9	LEA TRINCIP	-11		98	9.45	13.18	93	11. 20	12. 58
	BEAU COURT COTO	深			.12. 35	16. 13	99	13.07	16.45
D 作漢	MAN CHEUNG YUEN 5—286111 5—467031	1		94 00	14. 35 16. 20	18. 13	95 97	17. 26 19. 40	18. 59 21. 13
Ļ	KONG HING	344	L			19.58		19.40	,,
Ł	KRISTIAN JEBSENS 5-434777	穆		深列	_			45	
-		水		次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
	香港 中山—江門(七月至九月航期表)	日童	21		8. QU 9. QQ	10.52	101	7.00	9. 25
	香港工中山	車時	10		10, 10,	11. 24 📥 11. 59 📥	217 103	,7. 48 B. 00	9. 47 10. 25
		一门的	21		10.37	13. 39	81	9. 00	10. 59
秃	每天第一班香港開上午七時卅分,第二班香港開下午一時卅分		10	2	11. 02 12. 00	13. 11	88	9. 53	11.52
見材	每天第一班中山開上午十時卅分,第二班中山開下午四時卅分	1	8		12.50	13. <b>49 ▲</b> 14. 49	543 105	7. 22 · 10. 44	12, 20 13, 01
Ą	乘船地點: 九龍大角咀碼頭	41	10		13.45	15. 30 📤	85	11.55	13.54
_		11	8 54	_	14.55 15.20	16.44 <b>A</b> 20.52	215 501	12.37 <b>4</b>	14. 29
Ł	每天第一班香港開上午八時四十五分第二班香港開下午二時正		21	6	15.45	17.34	107	13.33	15. 38 15. 53
多山胡	每天第一班中山開上午十一時四十五分,第二班中山開下午回時四十五分	11	10 50		16. 40 16. 55	19.16 22.30	87	14.42	16.34
胡			8	8	17.30	19. 29	219 109	14. 03 15. 30 📤	16.50 17.24
	樂船地點:中區中國客輸碼頭		11 22		18, 18 19, 10	20.38	89	16. 15	18.14
	香港二二江門		9		19.50	21. 09 21. 49		17. 12▲ 18. 00▲	19. 04 20. 19
_	每天上午八時州分從香港開往江門		111		20. 35	22. 50	211	19. 01 📥	21.18
東美羽	每天下午。一時州分從江門網往香港		11		21. 35	23. 24		20.10	22.09
à			[[40]]	髪史・	The second secon	大學站公佈37年)			
	乘船地點:中區中國客輪碼頭				1	車地幣	開車時間	自的	地
月	每天下午一時四十五分香港開往江門	1	直	-	官塘		上午:7:15	深圳市	1
铁胡	每天上午八時卅分江門開往香港	九龍	直通冷	去		<b>走廊道政府</b> 添池	上午:8:00	自命・唯	
胡	乘船地點:中與中國客輪碼頭	1	無	程		LEMIN	上午:7:30		看家(對面)
	香港工工工门	深	豪華巴		,	<b>西横近地跳站</b>	上午:8515	<b>心里門</b> 脚市	近洲防風
T.	每天止年九時從香港開往江門	深圳	色	.0		西家(影画件車場)	1 1 0 E 1 50	海打夹	近沙角部)
图湖,	每天下午二時從江門開往香港		±	程		で厦(作車等) <b>三輪公司</b>	下午:3:30	黃大仙	」正確的。
77	乘船地航:大角阻碼頭		1	135		i市近海防局)	下午:4:15	官塘(	政中系市
*	T								

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY





III	800	市市安局	X 事 和·68—	74號與隆	<b>邢業大</b>	が、対の	。 貨收貨站:	格量。 要涌第,	号 41898 三號 貨棚(	4 ⁽¹⁾ [L額 (A]	
[4] 21k 1-7			貨櫃班			國散貨班	輸		口貨		
港口	-	<u>\$</u>	CY	明航	港门	收/截期	開航	en e	, maker were a with the	er. B. Dani ala	4.0
上海	関注	231	19/B	22/ 8		19/8	22/8	原體田	<b>東南亞</b> 哥東		神。
新港	粗河 天脈	763 B	22/8	25/8		14-16/8		hb	<b>★不懈</b> 料		
41118	沐河	Con D	18/8 24/8	21/8		23 -24/8		(本)	巷運輸	服務	ž.
安惠	平鄉坡	299	17/8	26/ 8 20/ 8		16-17/8	11.44		車及用車		
大連	順江	219	16/8	19/8		進星期三。 第四/黄埔/8			储倉之別		10 -
展門	華佳	8843	19/8	21/8	40-0-1-00	多三天一就					
	連江	, ,	26/8	30/8		温州/三距/	12油	5 钱钱	路陸路	服務	9
黄埔	極遠河		16/8	19/8	ABA /2	毎月二献次		火車包	卡及散士	確達中	國各省
## Av.	Mar Start		23/8	26/8		生江/汕頭/2 毎里第一航	被/江門	क्ता ॰			
曼谷	廣河 寧泉河	117	17/8	18/8	- 400 477 / 1	<b>同年二天</b> 一		香港至	中國各地	之拖車	服務。
A TOTAL			18/8	19/8							
ALLE	AC IIV IIRATO	C KAII	D/WEEKL	Y SERVI	CE III	ONG KONG	USA	SERV	ICI		
YOUL	HUL	r , ÓF)	LOL OMN	30 10 0		COAST, E			VARIO		.ZTNK
VESSE	ι,		YOY	CLOSING	etd HKG	eta EBC/Lax	eta Oak/sho	E FA SEA	ETA NYC	EYA CHS	HOU
ILAN HI	<u> </u>		7E	24/8	25/8	14/8	16/9	19/9	2/10	6/10	17/9
IAO HE			13E	31/8	1/9	21/9	23/8	26/9	2/10	5/10	24/8
		<del></del>			345 307	界各地		Photograph of the last		4/14	44/ 0

上海天鵝實館1813室 電話:255255

■運費相宜、散迎垂詢○



香港干諾道中152:155號招商局大厦 IT,12,13,14度 電傳畫 61971 CMSNU HX 股行 上海海與輪船公司 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港;上海定期客貨班輪 香港《天津》秦皇鼎敬貨航線 香港。"海口》三亞定期客貨頂輪 「安燥」M.V. "ANGUO" 毎月進8日、24日往三亞 收货 附航 |東光| M.V."DONG GUANG" 每月達14日往海口 V. 31 12/8 15/8 【豐寧】M.V."FENG NING" 浙江省遠洋運輸公司 20/8 22/8 「安新」M.V."AN XIN" 香港。「寧波※濕驯散貨航線。 2/9 4/9 M.V."QU JIANG" 揚子江輪船股份有限公司 M.V."LING JIANG" 「盥注」 遠洋輪船有限公司 【放江】 "BUNTAONIANG" 香港《洗涤散货船線》。 M.V."ZHE PENG" 揭子江丁 YANG ZIJIANG 1 寧波每月4航次 温州母月2航次 木星MUSING 開題月約3次航灾(約25天+航火) 揭子江2 YANG ZIJIANG 2 兼收沈陽、曾日、遺陽、古林及長春之數資和整額與內陸運輸 每月約2航次 歐江船務有限公司 11/母抵池 多18/母剛航 區域 盆豐船務企業有限公司 香港。"溫州客貨班輪。 江蘇省遠洋連幅公司 香港中上海巡走津散竹航線。3 「推瀾山」M. V. "YAN DANGSHAN 直接 "我家也是你面方的京多旅游或收断机 上海:每月4航次 毎月1、下旬苦千加火 275点を |海川 "GAO SHAN" [ WILL ! LINK SHAN. 巨技 W.V."JIANGAN" 「蘇鵬」M V." SUFEING 大津:稻20天丰丽次 厦門水上運輸公司 「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮安」M.V "HUAFAN" THUM W. J. SHAN. 上盤山 | M.V "PAN SHAN" 香港《油頭散貨航線》 「相化」M.V."YU HUA" ALTER . 南京:每月1航火 强家港:每月4.航次 臘水運船隊 母羅期朔凱贝

四五秒破紀録成績贏得女子組冠軍。澳洲的女子馬拉松與運代表瑪田,以四分〇一秒得第三。而美國奧運遴選賽馬拉松冠軍康路華以夢納吉地比去年冠軍澳洲計普快四十二

G

一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得分別應不太人。一些觀得公別不太人。一些觀得公別應不太人。一些觀得公別應不太人。一些觀得公別應不太人。一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、一些問題的意思、<

版四十第

MING PROGRESS

HUANG HUA QUAN

ALPHA CHALLENGE

PRINCESS SARAH

NORASIA PRINCESS

BLESS CONTAINER

LANKA ATHULA

EASTERN SPLENDOUR基礎

EASTERN FUJI

RIGEL

CELIE

VENTO

THAI JADE

ORT, EXPERT

TENYU MARU

FINN TRADER

**KUO HSIUNG** 

CACTO

OKUNOZE

BINCHENG

TUNG HAI 6

直航:古大港、査倉

兼收全貨權及散箱

抵港

航次

V.12

電話:0~4978982

收貨站。友聯實權服務有限公司

她代理。歷信船務公司

香港灣仔新鴻基中心2916室

施汪霆

ナ

AL-SWAMRUZ

新界骨次岛 7 2 地段

請

撥

總代理:泛茂船務企業有限公司

電話:5 8655900 (12條線)

香港里啟道16號速東金融中心19樓

**EVER GAINING** 

SL ENDURANCE

TIKHON KISELEV

SCANDUTCH ASIA

CHONGAN

。暑處二

日 公 司

8月17 楽 淘

8月17 益 高

8月17 華 夏

8月17 華 運

8月17 亞 運

8月17. 大 筋

8月17 恰 和

8月17 日 興

8月17 中 央

8月17 騰. 俏

8月17 保 風

8月17 港 郵

维

8月17. 渊

8月17 隆

8月17 日

8月17 港 恒

8月17 邀 運

8月17 利 達

8月17 海 陆

8月17 華 林

8月17 實際

8月17 永 裕

8月17 日

8月17 山

日四初月七年辰戊曆農

成功一號

DONAM NO. 7

**GEMINI SUN** 

OSAKA MARU

EVER GIANT

SL DEVELOPER

YAMAAKI MARU

煙魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH新加坡

法确克福快输FRANKFURT EXPRESS 高表

HAEWOO_FRONTIER

HYUNDAI PIONEER

南十字星丸SOUTHERN CROSS MARU日本

KING HWA

NANHWA

格蘭總统 PRES. GRANT

BERLIN

HIRA II

ZHIYIN

新大阪

百保得

ZIM OSAKA

HAI CHUN

TOYAMA

馬西里亞 SD. MASSILLIA

力加馬士基LICA MARRSK

TRADE RELISH

SIBERIA MARU

BARBER TEXAS

減堡快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲

威利偉士達VILLE DE VESTA

福祉利奥 FROTARIO

SUCCESS

新馬尼拉二號2TM MANILA II

RATU KONSORTIUM

戴

8月18. 港

8月18 昌 宏

8月18 五 洋

8月18 大 阪

8月18 益 高

8月18 新 與

8月18 利 強

8月18 永 裕

8月18 東 字

8月18 海 陸

'8月14 總 統

**8月18 搬利行** 

8月18 山 下

8月18 大 阪

8月18 쌾 成

8月18 東 亞

8月18 港 興

8月18 傑 特

8月18 太 古

8月18 太 古

8月18 車 夏

8月18 新 卵

8月19 堺 濱

8月19 永 裕

8月19 實 階

8月19 日 郵

8月19 百保利

8月19 實 隆

8月19 捷 成

8月19 馬士基

8月19 利 連

18月19 欣 洋

8月19 永 裕

8月19 永 裕

8月19 新 奥

. 8月19 大 荣

8月19 晉 島

8月18 日

KUO CHANG

和平東南 HP DONGNAM

柯沙美亚 AL SHAMIAH

福典二號 FOO HSING II

馬士基础挑MAERSK PINTO

馬上連探戈MAERSK TANGO

馬士基飛路MAERSK FIERO

HAI WANG

TIAN YUE

HICKORY

HING SON

YONGAN

RUHLAND

TOR BAY

亞烈馬士基ARILD MAERSK

粹顧長壽 KOREAN CHANCE

阿美利加丸AMERICA MARU

雅士货糧 ACE CONTAINER

PROMOTER

E.R. BRUSSEL

EVER LIVING

東方首長 ORT, CHIEF

渣準緊窩 NL. LEUVE

查爾斯角 CAPE HENRY

SUOI

利來基利文NL、CLEMENT

航行者 SL. VOYAGER

門羅總統 PRES. MONROE

EDO MARU

馬士基渥倫MAERSK OAKLAND

MILD UNION

MING PROSPERITY

SHINBEISHU MARU

揚子江六號YANGZI JIANG

KWANGCHOW

NEW HAILEE

YUNTAI SHAN

HANGANG GLORY

阿塔卡馬 ATACAMA

ALLIGATOR PRIDE

軒利赫臣榆EENRY HUDSON BRIDGE类

盆山

- 新加坡

美洲 線 NDOUR智利 斯四關線 3RITY新西蘭 MARU澳洲 香港)有限公司 SKILINE 各类、自由城、安娜馬士基 数諾维亞、阿比 8月 尚、拉高斯 馬士基巴黎 安娜馬士基 8月22開 馬士基庭特丹 8月5 (曼谷峰) 馬士基多路 9月14開 -19樓 1504-1505室 556573 輸有限公 5-8168154-8(5線) 號(毎10天一班) ( 逢璧期二、四酬航 ) 達星期一、四出口 二、五入口) 8168153 [義: | 直航貨權航線 中東航線: Karachi, Damman, Kuwait, Saj. (每月三航次) 貨運及中轉服務 · 入及儲存服務 QUIRY TEL:5.8152178 89166 COSEL HX ●承接火車

散貨服務包下及散貨

| 連報直達中

17/8 國各大城市

19/8 ●提供香港

18/8 直通廣東、

20/8 廣西省內之

18/8 拖運服務。

20/8 ● 香港中轉

30/B 運箱、拖箱

20/8 ) 折 装箱

20/8 服務。

WILLIS WAVE 阿睾馬士基ALVA MAERSK SHANG HAI 招商局 UNI HANDSOME MALAN 8月17 招商局 南泰公主 NANTAI PRINCE DONAM NO. 8 8月17 港 英 ZHE KUN HAI YONG 8月17 招商局 SHANG HAI MARINE SHINE 8月17. 招商局 BOONKRONG II FAIR BRIDGE 8月17 提盛行 GLORY CONTAINER CHINICHUN 8月18 保 歳 友谊十二號YOUYI 12 8月18 三 實 OCEAN CONTAINER FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD. **柴沙貨倉有限公司** 查基與开港湖道26號華潤大厦19樓 Chinas Godown Company Limited CHINA OCEAN SHIPPING CO., JIANGSU BRANCH 擁有私家水位。 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 便利中轉運作: IN IS ASTIVED 泊岸超重設備完善 兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱餐 處理岸邊儲倉全餐 船名/航次 低/離期 地下停車塲寬大, 群 KM.S.48U QIAY.8823/8824 17-21/8 22-23/8 可供作全天候作業 香港、上海/南京 全貨箱定期班輪 機械設備齊全, 蘇鶴M.S. SU HE V_8802/8803 27-29/8 搬運效率特高; 25-30/8 大連集裝箱籍船公司 超時服務,聽憑需要 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 货 倉:柴滑品業術的数 話:5-589331 (五株) 香港二大連 貨箱/散貨班輪 5-8317689 幹事處:中環環球大厦12樓 (出) 5.8317677 " · 放著場、 與 · 本。四平、 哈爾濱、大慶、 海齊哈爾及佳木斯整箱貨 電 括:5-8440090 (十餘) 船名义航次 抵/雕期 ■M.S."YUN FENG" V.082/083 20-22/8 22-24/8 運 MM.S. "YUN FENG" V. 484/085 4-6/9 6-8/9 大連海運公司 DA LIAN MARINE SHIPPING CO. **香港二大連、飲貨班輪** A ) 5-8317589 雷斯拉斯斯 轉動 二月 对 如此 1 出 35831757 公主》 被/離期 送海2號"LIAO HAI 2" 27-28/8 Chivas Godows 10-16/9 **秦豐航**運有限公司 LU PENG SRIPPING CO., LTD. DINGDAO 三十二 香港工作品 貨箱班輪 A 15 8317589 (出)5-8317581 船多/航次 收貨期 抵/離期 中國安徽省遠洋運輸公司 MM.S."LU FENG"V.166/167 27-29/8 29-30/8 松M.S.**LU YU! \$ 30/31 香港二上海南抗合南武 山東省海滩公司 SHANDONGMARINE SHIPPING CO., QINGDAO 全貨櫃定期直航班輪 香港二青島 散貨班輪 彩 (出) 8-8317693 船名/航次 WAN JI 8809 五雄泉M.S."WU LIAN QUAN" 2/9 4/9 泉M.S."LI QUAN" 漱玉泉M.S."SHU YU QUAN" 收貨站:大榮東業貨倉 0-4970425 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORE 貨運代理 TIENTSIN BRANCH 快達船務貨運代理公司 香港二天津 散貨班輪 入 ) 6 83 175 65 FAST 香港灣仔洛克道 93-107 號 (田) 5-8317675 船名/航次 收貨期 抵/離期 利臨大厦1406室 质、州M.S."KWANG CHOW" 電話:5-8613545 20-22/8 18-24/8 電傳:71988 JSPER HX 本公司可按客户需求安排專船接運火宗貨往各港口。 REACH 圖文傳真: 5-8650941 **敬希垂注,查詢電話H-8317572 8317565 8317567** ATLAS LINE ENGREDIC SHIPPING COMPANY 孟加拉航線

EVER TRUST 8月23 利 邀 華間運輸倉儲 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 上海新港扩業有限公司 香港⇄中國各港口散貨輪航線 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 港口 船名/航次 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FOR YENE SHIPPING CO. 抵/離期 收/截貨 華昌 "HUA CHANG" 香港⇔上海 貨箱/散貨班輪 ▲貨箱散貨班輸▲ .A ) 5-8317588 出 ) 5-8317585 船名/航次 《毎月三航次》 出 ) 5-8317582 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 新海華"NEW HAI HUA"V.32/33 20-22/8 三天免費倉期 (散貨班輪)▲泊園發碼頭 入 ) 5-8317500 斯海李"NEW HAI NING"SN019/020 18-20/8 13-21/ 《毎星期兩航次》兼收防城海口散貨 出 ) 5-8317685 新海曜"XIN HAI YUE" V. 9/10 新海利"NEW HAI LEE" V.12/18 晴川五號"QING CHUAN 5" 24-26/8 20-27/8 音"ZHI YIN" (人)5-8317675 (HI)5-8317585 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN 龍華 "LONG HUA 1, 2" 汕頭號 SHAN TOU (出)5.8317575 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、邯郸、蘭州、太原、唐浩、臧武公 龍山 "LONG SHAN" 船名/航次 抵人離期 入 ) 5-8317591 "SKY HOVER" V . 137 B 〈每星期兩航次〉 出 5-8317695 8-14/8 天曜輪"TIAN YUE" V.103B 上海 芝山 "ZHI SHAN 2 天派輪"TIAN YAN" V.63B 華龍 "HUA LONG" 收貨站:集涌現代貨櫃碼新 關安航運企業有限公司 (每星期雨航次,兼收温州,掌波、張家港、南通散貨) MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU 廣東 "中土出3, 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28" 貨箱/散貨班輪 (廣東省土産進出口分公司屬下船隊) 船名/航次 関質"MIN MAO" V. FA004(全貨箱班輪)。 來往廣州水口、黄埔、石歧、客奇、東莞、 崇安··CHONG AN··V.19/20(飲貨班輪) 19-21/8 澳頭、新會、鶴山 永安**YONG AN**V.23/24(全货箱班輪) 24-26/8 20-22/8 厦水運 "XIA SHUI YUN 24" 25-27/8 船泊長沙灣澗隸碼嘎 入 15-8317500 出 ) 5-B317580 JIA HE SHIPPING CO. LTD. 本公司受船東委託為多個國內港口之貨運代理、並 代理船舶往海外(歐洲、西非、墨加坡、亞洲等地)各 貨箱班輪 新 数"TIA FA"、VAF 23-26/8 本公司電話5-8317572,8317565,8317567 22-24/8 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 将優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客户承辦裝、 拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

日五十月八年八八九一

**巾蓖珊**样

8月19 練 利

8月19 大 阪

8月19 港 興

8月19 天 梯

B月19 恰 和

8月19 永 裕

'B月19 思士基

B月19 馬士湖

8月19 馬七基

8月20 永 裕

8月20 年 日

8月20 大 被

8月20 難 万

8月20 東 字

8月20 珠 江

8月20 嶽 運

8月20 期 騰

8月20 太 古

8月20 馬士滋

8月20 馬士並

8月20 華 淮

8月20 期 陽

8月20 港 郵

8月20 造 遊

8月20 山下

8月20 保 成

8月20 華 夏

8月20 實 隆

8月20 捷 迅

8月20 捲 迅

8月20 利 達

8月20 海 陸

8月20

8月20 山

8月20 大

8月20 日

整 恰

8月20

8月29

新加坡

西北太平洋

亚四第

SEA PE, RL

R.R. RATNA

PEARL REEFER

OASIS ALTAIR

EVER GENTLE

NORASIA PEARL

BURLING ISLAND

TING JIANG

保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY

胸海六號 DONAM No. 8

安娜思士基ANNA MAERSK

籽利碧琪 HANNE BAKKE

ZIRCON

KWANG TA 2

YUN FENG

WAN CHUN

HUAYUANKOU

HANJIN SEOUL

OCHANUS OSAKA

莱南地亚 JUTLANDIA

萬里雅士 MERCURY ACE

非岛伯美利JOHNEVERETT

巴地馬太陽BALTIMAR SUN

INSA

東方公平 ORT、FAIR

世界之院 WORLD TIGER

TIAN YAN

MING GALAXY

MING PROMOTION

HAMBURG EXPRESS

總代理:《內格商局船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話: 5-444104, 5-443143

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

HSING HWA

DONAM NO. 1

KARAKORAM

AL SWAMRUZ

盛利馬士基CECILIE MAERSK

Лаға

思信

建準二號 KIEN HWA II

JINJIANG

MAJAPAHIT

NATIONAL HONOR

VILLE DE NEPTUNE 地中海

8月20 海 蚁

8月20 件 物

8月21 太 平

8月21 准 到

8月21 騰 信

8月21 日 郵

8月21 利 遠

8月21 郷 鵬

8月21 港 興

8月21 報 林

8月21 馬士特

B月21 森那美

8月21 展 信

8月21 寶 雕

8月21 永 裕

8月22 東 黎

8月22 季 局

8月22 鞋 夏

8月22 大 榮

8月22 利 ៕

8月22 東 宇

8月22 金 鋼

8月22 太 平

8月22 港 郵

8月22 日

8月22 海

8月22 永

8月23 輝

8月23 馬士進

8月23 華 海

8月23 永 裕

8月23 旅 海

8月23 雜 選

8月23 港 與

8月23 摊 浅

火 榮

8月23 歴

8月23

8月22 遺

8月21 港

8月21 美

8月22 福



定期班輪

香港二黃埔二廣州

承接貨櫃貨

**派接廣州報港中轉至歐美、澳級、東西非、東南亞等** 

船務代理:太平船務(香港)有限公司

電話:5 2261/4

香港干積道中15~18號大量大厦 5 樓

早生 1201 V-59/60 16/8

天子 IZUI V.61/62 21/8

各地貨物。可競股全程提單。

TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084 144 66604 EPFCL. HX 香港二中國港口全貨櫃航綫 貨箱/散貨班輪 香港、福州 船名 收貨期 中國遠洋運輸公司浙江省公司 開航 业本山"BEI FENG SHAN" V.8830 16-21/8 香港。寧波定期貨櫃班輪 海105 "MIN HAI 105" 网 净109 "MIN HAI 109" 24/8 阅 净120 "MIN HAI 120" 初崎 M V "ZHFLI" V 31 22/8 21/8 24.8 17/8 油塘 M V "ZHELF" V 33 香港、厦門 貨箱/散貨班輪 兼收: 加興、金華、紹興、負用、杭州、精箱質・另根屬可加掛高州・歐山東詢。 船名 枚貨幣 開放 駅登船廠碼頭 TYTE 60 ISING YEISLAND TEL: 0 4979578 液水连25 "XIA SHUI YUN 25" 22/8 育 志3 "YU ZHI 8" 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 周 海225 "MIN HAI 225" 香港、張家港定期貨櫃班輪 19/8 A VESSEL(全貨箱) 11-14/8 17/8 弧火 惟巷 截負 香港、東州 散貨班輪 蘇麟 M' V "SULIN " V 8825 24/8 23/8 收货期 開鎮 兼收、蘇州、旭錫 富田 南京整拍與,另祝麗司加扑粵邁、南京、歡迎建和 #11 "QUAN ZHOU 1" 20/8 20/8 ₹224 "MIN HAI 224" 軟分船廠碼頭 IYTE 60 TSING YI ISLAND TEL 0 4979578 25/8 25/8 其他貨運服務 海口港船務公司 香港、海口定期貨櫃班輪 **職承接至廣州,黃埔、江門,佛山、湛江**、海口,汕頭 · 張家港 · 上海 · 天津 · 大連 · 青島之海運服務 。 船名 祖禮 截箕 洲航 海屯股155 28/8 28/8 30/8 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 海進版 155 7/9 7/9 10/9 ■ 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、装卸船 CY. 軟骨脂繊糖強 TYTE 60 TSING YEISLAND TEL 0 4979578 、拖箱、装拆箱等服務。 現貨量可接受大宗敵貨,歡迎垂詢。

MING PROGRESS EASTERN FUJI HUANG HUA QUA

ALPHA CHALLEN

EASTERN SPLEN

PRINCESS SARAH NORASIA PRINCE BLESS CONTAINE

LANKA ATHULA

TENYU MARU

FINN TRADER

**EVER GAINING** SL ENDURANCE

TIKHON KISELEV

SCANDUTCH ASIA

WILLIS WAVE

DONAM NO. 8

SHANG HAI

BOONKRONG II

GLORY CONTAINE

KUO HSIUNG

RIGEL

CELJE

VENTO

泰國翡翠 THAI JADE

東方專家 ORT. EXPERT

CACTO

東海六號 TUNG HAI 6

MALAN

ZHE KUN

非習貨倉有限公·

Chivas Godown Company Limit

便利中轉運作

處理岸邊儲倉全餐

可供作全天候作業

搬運效率特高;

超時服務,聽憑需要

货 倉:崇灣嘉業街60號

電 話:5-589331 (五線)

辦事處:中環環球大原12樓

電 話:5-8440090 (十餘)

里语

中國安徽省遠洋運輸公

香港上海 南杭合南武 京州肥昌漢

全貨櫃定期直航班輪

WAN JI 8809

擁有私家水位。

泊岸起重設備完善

地下停車場寬大

機械設備齊全,

OKUNOZE BINCHENG

威士文

芬商人

CHONGAN

WESTMAN

<b>元航</b> 期 5 船	坂五十 ————————————————————————————————————	第	表家二十	日四初月七年辰戊曆農	李足	<b>6</b> ,	大
+ 4	- AD-	<u> -</u>	5 H- 1	明祥 MING PROFITIOUS 选打 核和密良野CONCORD FURANO 紅海	***	海内院	SITTWAY
A THE	口船	切力	一	東京橋 TOKYO BRIDGE 阿拉伯	(港 8月31 JI)	蜂	中
	tiel date			受迪遜總統PRES MADISON 阿拉伯 亞積家 LANKA AJYTHA 料倫特		统河南山	HELAN SHAN
· INC.	州線				1 1	至 有忠王! 谷城	M YUZHIS GUCHENG
船 名 .	明往池口	ЯE	1 公 訇	非洲制	Ř	■海一:	COMIN HAI 1 20
明迪 MING PRGORESS	歐洲	8月1		基士艾莎實CHRISTINA ISABEL 達班	8月17 「天	神 海興	SHU YU QUAN HAI XING
基斯尼夫 TIKHON KISELEV	<b>電大</b> 部	8月1		成士文 WESTMAN 東非	0月18日	平衡地	PING XIANG C
長得 EVER GAINING	数洲	8月1	7 利·速	南黎皇子 NANTAI PRINCE 南非 聚合山 YUN TAI SHAN 西非	B月19 欣 8月21 華	<b>洋</b>	HUA YING
咸利偉七遠VILLE DE VESTA 主單挑戰 ALPHA CHLLENGE	· 地中海; · 地中海; ·	- 8月16 8月18		安娜馬士基ANNA MAERSK 西非	8月21 馬士	英雄山 原江	RONGHUASHAI SHUN JIANG
舒山 TOYAMA	欧洲	8月1		盛利馬士基CECILIE MAERSK 東非 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 南非	, 8月23 馬士		TRADE RELISI
斯夫版 ZIM OSAKA	地中海	8月19		阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 南非 企業一號 ENTERPRISE I 南非	8月23 亞 1 8月26 大 1	神	LU YU
場所利亞 SD. MASSILLIA 央省扶輪 FRANKFURTEXPRI	斯中郎 栎 <b>波88</b> 3	.8月19 8月19		NL VAN DIEMEN 西非		雄 選連 馬蘭	MILD TRAN MALAN
是此 EVER LIVING	地中海	8月20		造革寄倫布NL.COLOMBO 南非 馬士基巴黎MAERSK PARIS 西非	·	利航	PAIR BRIDGE
CACTO FIRAT	地中海	8月20		馬士基巴黎MAERSK PARIS 西非 阿爾泰 ALTAI 西非	. 8月28 馬士 8月30 天 J	, A. P.	TIAN YUE
FIRAT	地中海。 欧洲	8月26	游泳	李獻 ALS DEDICATION 南非	9月3 亞 1	<b>流</b>	CHONG AN QUAN ZHOU 1
國民格 KOREAN CHANCE	歐洲	8月20	日鄉	製地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO 建	旺 19月46 恰 3	17 関海C	五MINHAI108
珍珠 NORASIA PEARL, 洋精神 OCEAN SPIRIT	政洲 · shirts Sec	8月21	脈 値	東南亞線		上海	SHANGHAI
娜馬士基ANNA MAERSK	· 地中海 欧洲	. 8月21 8月22	港 島士港			<b>游</b> 鶇 新海華	SU QI NEW HAI HUA
EVER GUEST	欧洲	B月23	利達	<ul><li> ・ 物質 TAKSUN 印尼</li></ul>	8月17 聯 <u>第</u>	花园口'	HUA YUAN KO
TANG HE MING PROMOTION	英國歐洲 歐洲	8月23		海南九號 DONAM NO. 9 新加坡 海岛绿宝 NEP、BERYL 新加坡	現谷 B月17 港 身 8月17 港 信	新海華教育	NEW HAIHUA
OCEANUS OSAKA	地中海	8月23	P .	奧觀樂 OKUNOZE 馬尼拉	8月17 港 1	院告	QIUHE WAN JI
FAST EAGLE	批中海	B月24			<b>能加速加水 8月17港 雪</b>	運運	YUN FENG
iù FU YU SHAN 快輪 HAMBURG EXPRESS	地中海 防洲	8月24	招商用	新華土號 XIN HUA 1 0	8月18 三 別 9月18 珠 2	> Care	TIAN YAN
ZIM KOPOR	欧洲	8月24	遊樂。	東部 EASTERN FUJI 新加坡!	B生 8月18 益 油	新灌利	TING JIANG NEW HAILER
ILMI	地中海	8月26	海柏	力高 RIGEL 新加坡。		補脈	MILD UNION
地並 SD,ARCADIA k ACH CONCORD	地中海 <b>欧</b> 洲	8月26		莎拉公主 PRINCESS SARAH 巴生新加	9月18 亞利來 11枚 9月18 中 央	4-52	HUAJIA NEW HAI NING
EVER ORIENT	地中海	8月26 8月26	港恒	立裕 UNI HANDSOME 獎谷	8月18 利 強	. sol frik da	
水量 VILLE DE MERCURI	4.2.1.140	B月26	伸 粉	廣河 GUANG HE 是谷 斯馬尼拉二號ZIM MANILA II 馬尼拉希	· 9月18 招商店 133 - 8月18 新 奥		台灣
「柏美 BUNGA PERMAI	、		遂 初 .	天佑丸 TENYU MARU. 曼谷斯加	收巴生8月18中央	國利二號 東方專家	RUO LIE 2 ORT.EXPERT
斯 KAP. VALERY TRUSH	I #43B25	B月27 8月27	湖 林 琳	及果河 LING QUAN-HE 新加坡	8月18 招商局	海島緑玉	
INZHENER YERMOSI MURTER	HKIN 地中海	8月28	華 林	成功一號 SUCCESS I 新加坡巴 發展者 SL.DEVELOPER 新加坡	生 6月19 益 高 8月19 海 随	福士貨櫃	BLESS CONTAIN
MURTER 基巴黎MAERSK PARIS	地中海  欧洲		輝 <b>勝</b> 単心状	西伯利亞丸SIBERIA MARU 馬尼拉德		高華 光樂貸櫃	GOWA GLORY CONTAIN
央郵 LONDON EXPRESS	欧洲		馬士基 機・成	國國 KUO CHANG 新加坡岛	谷 8月19 韓 利	品献·	RATU KONSORT
EVER GARLAND	胀鄉	8月30	利達	海蘭 MARINE BRIGHT 曼谷	8月20 馬士基 8月20 永 裕	東海六號	TUNG HAL 6
CHUN HE 将軍 GEN FR KLEEBERG	英國歌洲 歌洲		招商局 天 祥	类上美 BOONKRONG I 曼谷	8月20 振襲行		KING HWA KUO HSIUNG
MING PROPITIOUS	MAC Self	8月30		<ul><li>郝江 YU JIANG 馬尼拉</li><li>東海 MULPHA KLUANG B尼拉</li></ul>	. 8月21 招商局	编卷	CHIN CHUN
<b>神利 EUROPEAN SENATO</b> 的良野CONCORD FURANO	R欧洲	8月30	恰 和	東海 MULPHA KLUANG	8月21 始 和 8月21 港 興	<b>和士貨糧</b>	ACH CONTAINER
•	地中海	8月31	日報:	包昇 WISING 印尼	8月21 聯 航	福興二號 昌欣	FOO HSING 2 MIRZAM
● 印•巴•坤	東線		:	馬·上基飛路MAERSK·FIERO 是谷 江户丸 EDO MARU 新加坡巴	8月21 陽土基	海珍珠 -	SEA PRARL
MING PROGRESS	遊打。	8月17	華 涼	ロース EDO MARU 新加坡巴 中華	生 8月21 山 下 8月21 雑 郵		日本・
位 LANKA A THULA 总統 PRES GRANT	科倫皮	8月17	東型	始玉 ZIRCON 曼谷	- 8月21 港 恒	廉山	MOUNT HEALTH
CELJE	阿拉伯灣  楊德拉斯·卡拉罕	8月18	絶 統 東 海	北城河 BRI DAI HE 新加坡庇	舱 0月21 招商局	東方專家	ORT, EXPERT
RR ALPHA CHALLANGE	紅海		火灰火	Name of the contract of the co	8月22 珠 江 卡拉奇詩巫8月22開光		GOWA
可 Ling Quan He 利団 SD,Massillia	阿拉伯灣	8月19	招商局	山害五號 SUN_KUNG 6 . 印尼	8月22 曾 強		REX STAR DONAM No. 7
EVER LIVING	紅海紅海	8月19 8月2 <del>9</del>	實 N版 社 利 違		<b>加坡</b> 起生8月22東 字	萬泉河	WAN QUAN HE
是證 AL SHAMIAH	紅海		竹 鬼	THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY N	中 8月23 大 平	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	KUO HSIUNG
TOR BAY ***********************************	阿拉伯灣	8月21	太古	市场恰类利JOHNEVERETT 新加坡	8月38 福 来		HAEWOO FRONT
HICKORY	阿拉伯灣 紅海			及信 EVER TRUET 曼谷	8月28 利 神	. 館春	CHIN CHUN
台茂帝JOHNEVERETT	古大港印度		大阪保水	世界之院 WORLD TIGER 医尼拉	E能印尼 8月23馬士基 8月28 海 胎		FAIR BRIDGE
WING PROMOTION	阿拉伯灣	8月23	基士部	海岛碧玉 NEP. JASPER 新加坡	A 門 24 後 村田		HP DONGNAM HANGANG GLORY
MING PROMOTION  AL SWAMRUZ	遊打 古大港加爾各名		市海	再來 YESTERDAY ONCE MORE新加坡	巴生 8月24 山 下		PEARL REEFER
也可 SD,ARCADIA	度大海川爾各省 紅海		歴 信	友誼12號 YOUYI 12 SL EXPRESS 新加坡	8月24 三 資	萬春	WAN CHUN
總統 PRES.HOOVER UNI SHINE	阿拉伯灣	8月26	意 統	直流 BEUESHARK 新加坡巴	8月24 海 陸 8月25 塔 興		sea Pearl Baitimar satui
EVER ORIENT	阿拉伯灣 進打 : .	8月28 元		海界 WARINE SHINE 曼谷	8月25 永 裕		RAYA HAPPINES
斯 KAP. VALERY TRUSH	馬德拉斯科倫投	8月27 至	引 遊	和/巴拉伯	8月26 日 #	梅南一號	DONAM NO.1
S ALI WAJBA	阿拉伯灣	8月27 个	1年"白	阿南八號 DONAM NO.8 新加坡巴出	8月26 道 高 8月26 港 與	南江 1	NAMGANG GLORY
總統PRES.ROOSEVELT 美利MURRAYEVERETT	阿拉伯灣 吉大港印度	8月28 点		新海和京就NEW HERO 2	9月26 港 與 9月26 聯 航	,	北美
The state of the s	中人场中区	8月30 名	事 來	湖白河 CHAOBAIHE 馬尼拉	8月27 招商局	倫敦衛 !	TOWER BRIDGE

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1		ग्रह	ľ
時戚	SITTWAY	仰光	8月31 新 男	報酬 NGAN CHAU	西南太平洋 8月17 香 島	N-
	中国	内地		太平洋鷹 PACIFIC EAGLE	開島 8月18 國 光	
. سدد ا				胸河 SHUN HE	美國東加拿大 8月18 招商局	
河南!	•	新港北京	8月17 招商周		美國西岸 8月18 利 達	
谷城	GU CHENG	厦門 新港北京	0月17 準 関 0月17 招商周		西北太平洋紐約8月18 總 統	
	-IOMIN HAI1 20	福州	● 月17· 招商周 B月17 華 閩		西北太平洋 8月18 山 下	
激玉点	•	特島	8月17 華 夏	The state of the s	·西北太平洋紐約8月18 海 陆 格杉磯 8月19 日 鄭	
海興	HAI KING	上推	8月17 招商周		西南太平洋紐約8月19 馬士基	
平衡域		TG 青海	<b>8月17 招商</b> 席	先鋒 HYUNDAI PIONEER	西北太平洋 8月19 太 古	
<b>奉</b> 至	HUA YING	張家港	8月18 招商周		IPH美國加拿大 · 8月19 大 阪	
<b>桑萊山</b>		大連	8月19 華 夏		西南太平洋 8月19 偉 特	
順江 易油	SHUN JIANG TRADE RELISH	大老	8月19 招商局	The state of the s	The second of the second of the Sub-Tribles	
<b>魯裕</b>	LU YU	天体	8月19 輝 満	All the second of the second o	組約 8月20 大 阪	
達進	MILD TRAN	上海	8月19 準 夏 8月19 輝 勝			
馬剌	MALAN	海口	●月20 招商局	航行者 SL.VOYAGER	西北太平洋紐約8月20 海 陸	
利航	PAIR BRIDGE	上海	8月20 新 興	百保得 BARBER TEXAS	西北太平洋紐約8月20 百保利	
天曜	TIAN YUE	大津	8月20 招商局		RU 西北太平洋 8月21 山 下	
<b>崇安</b>	CHONG AN	福州	8月20 華 運		紐約 8月21 利 遼	
泉州~		泉州	8月26 華 閩	阿美利加克AMERICA MARU	西南太平洋紐約8月21 大 版	
上海	O 五MIN HAI 1 0 5 SHANGHAI	福州	8月21 華 間	門關總統 PRES.MONROE	西北太平洋纽約8月21 總 統	
遊戲	SU QI	上海 張家港南遊	8月22 招商局 8月22 楽 夏	A B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	植香山 6月22 日 郵	
新海港	_	上海。	8月23 金 發	東方信仰 ORT FAITH	西北太平洋 8月22 利 州 美國東加拿大 6月22 辩 郵	
花园口		上海斯特	8月23 渡 運	保拿島 BURLING ISLAND	美國東加拿大 6月22 港 野 西南太平洋 B月23 香 島	
新海草	NEW HAIHUA	上海	8月23 金 致	明天河 MING GALAXY	洛杉磯組約 8月28 華 海	
秋河	QIUHE	上海	8月23 招商局	新熱那亞 ZIM GRNOVA	洛杉磯纽约 8月24 新 奥	
皖青	WAN JI	上海大連	8月24 中 富	奥教橋 BAY BRIDGE	西北太平洋 8月24 川 橋	
運豐	YUN FENG	大連	8月24 準 夏	<b> </b>	- 7 4 164	
天 江 江	Tian Yan Ting Jiang	天津	8月24 華 運	建河 JIAN HE	美國東加拿大 8月25 招商局	
新海利		上海 .	8月24 輝 騰 8月26 金 毅	思士基即特丹MAERSK ROTTER 長隆 EVER GLORY	ALC DOMESTIC AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	
通聯	MILD UNION	上海	8月26 輝 灣	愛國者 SL.PATRIOT	·美國西岸 8月25 利 達 西北太平洋紐約8月25 淮 陸	
華佳	HUAJIA	便門	8月26 招商局	纳咖地亞 LALANDIA	西北太平洋 8月26 伯 和	
、新海率	NEW HAI NING	上海	8月28 華 運	月向丸 HYUGA MARU	洛杉樹 8月20 日 郵	
	台灣:	省 線		胡佛總統 PRES.HOOVER	西北太平洋紐約8月26. 總 统	
ini shi we p			m III am . ab ab.	阿華馬士基ALVA MAERSK ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋紐約8月86 馬士基	
國利二等 東方專記		高雄 高雄基隆	8月17 永 裕 8月17 港 郵	東方探險家ORT,EXPLORER	Secretaria de la	
海島緑		高雄基隆	8月17 港 恒	發展者 SL.DEVELOPER	四期太平洋纽約8月28港 鄭西北太平洋紐約8月27海 陸	
福士貨柜		台灣	8月17 保 戚	海洋快輸 OCEANIA EXPRESS	<b>网</b> 8月27 恰 和	
高華	GOWA	高雄基隆	8月17 太 平	麥蜜納橋 MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約8月27 川 崎	
光荣货柜			8月18 保 賊	長賢 EVER GENTRY 最斯福總統PRES ROOSE VELJ	紐約 8月28 利 達	
<b>自盛</b> 。	RATU KONSORTIUM		8月18 晶 宏	海風珊瑚 NEP CORAL	西北太平洋 8月28 億 统 西北太平洋 8月28 準 恒	
東海六島金華	KING HWA	高雄	8月18 永 裕	加州倫娜 CALIFORNIA LUNA	西北太平洋 8月28 港 恒 西北太平洋 8月28 日 郵	
流线	KUO HSIUNG	高維基隆	8月19 永 裕 8月19 徐 利	· ·		
缩春	CHIN CHUN	海維基隆	8月19 大 祭	中南美	州 級	
雅士货柜		台灣	8月20 保 戚	基士艾莎實CHRISTINA ISABEL	The same of the sa	
福與二號		高雄	8月20 永 裕	東方光輝 EASTERN SPLENDOU	· 預美 8月17 矢 禅 8月17 円 郵	
昌欣	MIRZAM	"合灣	8月21 昌 宏	動高 VENETICO	加勒比海 8月17 泛 洋	
海珍珠		高雄基階	8月22 太平	芬商人 FINN TRADER ,	加勒比海 .8月18 渣 華	
	日本・南	閉鮮線		福他利奥 FROTARIO	府美 8月19 豐利行	
康山	MOUNT HEALTHY	釜山 '	8月17 静 柏	百保得 BARBER TEXAS 長釉 EVER GENTLE	巴拿馬 8月20 百保利	
東方導家		日本	6月17 港 郵	治華東宮 NL.LEUVE	加勒比海 B月21 利 達 中南美 B月21 港 業	ľ
高華	AWOO	日本釜山	8月17 太 平	全类一號 ENTERPRISE I	中南癸 8月21 淮 華 南美 8月25 大 阪	
力士運	REX STAR	釜山	8月17 東 毅	多年高 DORINGO	加勒比海中美 8月25 川 崎	
陶市长线	WAN QUAN HE	#114 - CON ST.	8月18 階 與	滋華安曼 NL.ALKMAAR	<b>第</b> 美 8月25 <b>造 華</b>	
萬泉河	- KUO HSIUNG	NATURE OF THE PARTY OF THE PART	8月10 招商局	長賢 EVER GENTRY	加勒比海 8月28 利 達	d
海和雙	HAEWOO FRONTIER	A SELLA	8月19 24 利 8月19 24 現	渣準内皮爾NL.NAPIER	南美 8月29 淮 華	
南海	NAM HWA	<b>全</b> 由	8月19 東 李	澳洲 • 新四	THE SEL	
	CHIN CHUN	Male .	8月19 大 菜。	S. And		
利航	FAIR BRIDGE	<b>推山</b>	8月20 新 梨	MADRIGAL INTEGRIT		
和平東南		釜山	8月29 港 및	海岸黄檀 OCEAN CONTAINER	澳洲 8月18 逝 運 澳洲 8月20 港 島	
美江	HANGANG GLORY	验山	8月84、東、宇、	南十字里丸SOUTHERN CROSS M	澳洲 8月20 港 島 ARU澳洲 8月20 太 古	
珍珠帆 萬春	PEARL REEPER WAN CHUN	日本	8月21 歴 旗	百来 ER, BRUSSEL	新西蘭 8月20 捷 迅	
海珍珠	SEA PEARL	日本	8月22年关	保多央斯基KONS。PAUSTOVSKTY	澳洲 8月21 華 林	
	BAITIMAR SATURN	進山	8月22 次平 8月22 港 與	東海辛斯 KAP LYASHENKO	新四期 8月28 華 林	
利柴	RAYA HAPPINESS	釜山	8月23 新 奥	SMAN REEFER	<b>非里曼特爾 8月28 實 隆</b>	
	DONAM NO.1	釜山	8月24 港 興	型的。WINDWARD 資訊安斯維BUNGA ANGSANA	弗里曼特爾 8月24. 川 崎 澳洲 8月25 遂 初	
南江	NAMGANG GLORY	釜山	8月24 東 宇	ER CHUNG KING	新畿内里 8月25 走 初	
	北美洲	線		亞洲班琴 ASIAN JADE	後洲 8月28 太 古	
		- 71P.70		Andread of the Control of the Contro	F-4 [M]	



序港德輔道中272·284號興業商業中心 17樓

11/8 11/8

219 11/8 12/8 16/8 18/8

33E 16/8 17/8

每三日一航次

**建**基期三、六開航

22/8 24/8

18/8 20/8

21/8 23/8

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

'. H.A.

海口

斯港/北京



船名 航次 载发 平鄉城 299 16/8 36 16/ B 17/.a 33E 25/8 26/8 37 29/8 30/8 敦遠河 106 18/8 19/8 華麗 8823 17/8 18/8 順江。219 18 8 19/8 連江 293 1478 8841 16/8 17/8 **藝收:華南、華北各地散裝貨及海** 

整空貨物運輸,拖箱、拆/袋· 籍等課務。

# DONG WOO LINE

原貨櫃直轉免拆轉箱往中國以下港口 上海、靑島、新港、大連、 天津、北京、珠海、蛇口、 江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳:83408 NKLEE HX 傳真:5-8151344

18/8 19/8 22/8

28/8 25/8 2/9

18/8 20/8 22/8

22/8 23/8 25/8

逢星期三·六帆航

每国阴二航次

每四日一炕次

每隔三日一航次

輪 15/8 16/8 19/8

口 穗順 漁風期二、四開航

門魔水運達盟期一三五則航

廣州/黄埔 逢星期二、五阳航

港门 劃名 收貨 截翼 照航

# 穗南航連(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港二珠海二世界各地 逢星期三、六開行

香港二蛇口、廣州、黄埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 、電話15-8151812 | 5-440307 | Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5-422349

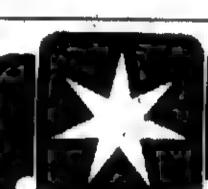
# 定期班▶

海口市 二香港 二世界各地 友誼 9號 8月16日收貨 8月18日啟航 海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話: 26575 26576

傳:45009 HN LIC CN 圖文傳真: 25944 香港總代理:德成貨運有限公司

香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五楼502-3宝 話:5-8336998 傳:/1116 「SIRA HX

圖文傳真:5-/23829



亚士岛士基.

西北太平洋

# 馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSKILINE

新西湖

8月26 太 古 8月27 進 選

馬賽・熱那亞 8月29開 8月22期 馬士基鹿特丹 8月21開 局士基施行科 8月26開 9月6開 安述馬士基 9月2開 亞諸馬士基 中心尖沙咀廣

(4)招商局倉碼運輸有限公司

聯繫請電5-491889 5-8168153

上海、黃埔、靑島

天津、張家港、大連

(毎月二至三航次)

1. 自備施大取船隊征承接大宗貨運及中轉服務

2. 提供港内拖車、貨櫃拆、轉、入及儲存服務

香港堅尼地城西寧街18號

香港→→湛江---海口 船名:湛瓊-號/三號(毎10天--班)

船名:穗顺76

廣東口岸航線(散貨/貨量)|中國口岸全貨標 定期班輪:|直航貨權航線

3. 大宗作物可安排專船運載

**廣門、單波** 

集装箱及散貨定期班輪

香港→→大亞灣板電站(不定期)

香港 → 澳門 ( 每星期 一班 )

香州 逢星期三、六

黃埔 每三天一航次.

廣州 造星期二、五

汕頭 每三天一航次

番港◆--→珠海(九洲港)

張家口

渣準馬德拉斯NL。MADRAS

ZHANG JIAKOU

希慎道10號新寧大厦17-19樓 界道30號新港中 電話 • 5-8372222 傅真機 • 6-778909 澳門代理。澳發航運公司 南環屬保博士街國際銀行大厦1504—1505室 圖文傳真: 電話 | 588178 傳真機 | 556573

船名:招商202/203(逢星期二、四開航)

5-8168154-8(5線)

(達星期一、四出口 二、五入口)

日本:NGO,YOK, OSA,KOB

地中海:Masseilles, Genoa,

Barcelona.

中東航線: Karachi,Damman,

Kuwait, Saj.

每月三航次)

22/8 24/ 心第二座 710室 2/9 4/ 電話 3-7396809 收貨站:大榮東業貨會 0-4970425

貨運代理 快達船務貨運代理公司 AST 香港灣仔洛克道 93-107 號 利臨大厦1406室 電話:5-8613545 REACH 圖文傳讀: 5-8650941

# 電傳:71988 JSPER HX

孟加拉航線 直航:古大港、查拿 兼收全貨權及散箱 航次 抵准

施汪霆 V.12 23/8 24/ AL-SWAMRUZ 收貨站。友聯賃櫃服務有限公司

新界青衣的72地段 電前:0~4078982

M代理·从信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話 - 5-83368668線 圖文傳真:5--721770 澳門代理:世麗行 電話:591591

> 묎 H 廣 背 清 撥

三六

八

船名 易通輪 收货

總代理:泛茂

香港農然道! 電話:5 8655

話

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 10線 陸路貨運 本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 *本港直達廣東 、福建之貨櫃 *本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

貨運

拖運

香港文成東市68~74號興隆商業大厦1502室 TELEX:89166 COSEL HX 資雅及散資定期新級 REGULAR SERVICE 養地二溢江(貨箱/散貨防練) ●承接火車 收貨別 抵/離り 包卡及散貨 粤注 编 YUE JIANG 1020 16 -18/8 18-19/8 者之北海(資和)飲貨航線 運輸直達中 数貨 献港 17/8 國各大城市 奥海輪 YUE HAI 21-22/8 22-23/8 16/8 ●提供香港 曹港二海口。三亞(貨油/散貨放練) 19/8 18/8E 海海輪 YUE HAI 18/8 直通廣東、 18-19/ B 20/8 廣西省內之 19/8 21/8 (資格/養資款額) 18/8 拖運服務 穂 稿 SUI ER 17/8 15-17/8 16-17/8 19/8 **推進了厦門(資籍/批資紅線)** 20/8 ●香港中轉 18/8 A VESSEL 80/8 運箱、拖箱 27/8 20 22/8 21-23/8 香港一編州(貨箱/飲貨航線) 20/8 装箱 A VESSEL 24-25/8 25 -27/8 17/8 20/8 服務。 **增加代值 中國對外與黃漢輕**學則

課餘托管服務

民意

學童成績普遍提升

奉益會

仕康山開班

卷

轍覆蹈勿訓敎史歷取記盼員議區

疑無

51LB麵包車

68(4株)

GOTLX HX NDOCEAN " HONG KONG

股)YS132(標準級) 「単:豐田 FJ 62・三路 LO 47 LB · 三鞭 L 300(88年新款) ·三晚、由0.75-1,75喇 C 432 (88年新敷養華報)26座



一見普全自動撃組(型號XQB 動撃缸(XPB33 15)用人 3 3公斤對水物不纏繞。橢損輕。 樂業低,節水體、保用3年,質 樂華貿易公司參觀。 (開新) 0181909 0 · 090 安黄竹洋街13號稻萬中心。 模长度

地版工務可班提士(羅尚平代行) 後,有關工程經已完竣。 頭漏水的投訴,經本人軟生了 元朗壞消防龍頭 水務署已經修復

職買電

黑市





九晚上瓜湖水瓶到11號 新界元朝自孟路36號A-四 香港告出打道印號

行瞬團內外

全新日本直接進口

現貨豐田左軚汽車

12座原廠前後冷氣收錄機

*

肥皂原料 @ 約金換 天然甘油 (99.5%) 貨源充足計電 9423201

4658728 乳, , ....

婚幸

香港寶生發展有限公司 寶生機器廠

650磅石洗機。 450磅不銹鋼洗水機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脫水機

以上各定型產品供應 数迎客戶因特殊體 要指定規格與要求, 本廠可代為設計製造 - 歡迎垂詢。

数 5-416618 5 418005 圖文傳真: 5-455570

AMANO 安勉勞自動打咭機:

先生。通訊地址:深圳鐵翼084 恒額。 高新 聘 静文員 出入口公司請男女文員,24至45歲,能辦理。切進出 口文件,寫中英文書信(恤國語更好),新油崗區工作,8,30 AM至6,30 PM供行膳,新金4至6 下元, 作,8,30 AM至6,30 PM供行膳,新金4至6下元, 稅工作能力、動畫情况,很快委星職。請規寫中英文 簡曆聯絡電話郵寄九龍點補崗郵箱83058 下先生收, 保體守密。

號是長週好業**者**迎屬廢業之 五.51倍更職有一多即服16會 樓尖洽好寫成流**似**選務載員

左右執平治,豐田得勝豪華8座12-30座汽油/柴油,大皇冠、姬仙莲、 全車大翻新、噴油、烔漆,途中壞車搶修、柴車,年審整寫、的士頭、雙排座農夫、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5-24噸貨車 、保養、拖車服務,經營零配件、維修各類進口車 電腦I.C. 41256-12 41256-10

80386-20

5-456103

掛腦鐘機芯 鬧鐘石英機芯 掛腦鐘機芯

61100 6116 6264 日本名廠台灣 -02260

数金 1410 1410 1410 1410

電腦各類I.C. Tam 8216 8228 8031 8279 8288 5-439540.

全新/翻新汽車·歡迎全國各地購買 可充業 RECHARGABLE BATTERY AA Sizo 1.2V

常備大量現貨

各類組形電芯

6-430484

現貨HK三7 恒進工程有限公司

**₹**5-8068938

在本報刊登廣告

中高尚旅舍

網羅灣區地鐵對面日根50起 獨立冷氣電視五天八折長住 特康散格送簽置價船類伙養 5-707289 5 786612

福 (1) (1) (2) (3) (4) (4) (5) (6) (7) (4) (6) (7) (4) (7) (4) (8) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9

學旗上學位有中學英文教科 書籍作由著名出版社出版值 類或小副教授適合移民日常 社交商業數認詢問3 882775

另雜工多名體健高早起供 食宿西營維海旁西區家園 歸時推發市場七號公安隆 欄元四四〇九〇三八屬洽 上午十一時前



**輝行旅址** 爾公幹人士學問語 對大鬼公司樓上酒店 對大鬼公司樓上酒店

成人英語黨

費用廉 收效人

電話:七三六二一八

施工工作 和教道地域日服務 百 和教道地域日服務 百 和推進面級 12332 ①翠竹歌華校 台灣靜景觀 ②金城連旅電 ②教育①首景

肚角僧和13德

字電路: 3 926169 (四級)

諮詢民

並非政治冷慰,政府亦不乏諮詢理之職,對該等爭論頗為敏感。 温來剛因為承乏街坊議會行政了政治冷感, 肖願做沉默的大多有人又反駁曰。唔係政府晤願资析及及反驳的。

日產精選 盡在合誠

NISSAN \SSAN

西德左軾平治轎車

全新翻新轉口國內

寥 原油 天極 目迷 余

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

中國業務部:四5-8918028

日產總代理:合誠污車有限公司

救護車及特種車・吉普車・麵包車 26/30座中巴



畫

公爵V6型3.0 特級豪華T把,冰箱,電窗,風油軚

**各類農夫車**,的士頭,日吉 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車 實運貿易有限公司四3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳眞 3-7

圖文傳眞:☎5-8917960.

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國

F型豪華八座 12座 YH51LB麵包車

本公司代理世界各國名廠汽車空關機及配件 歡迎大量洽購。

日本響花

歐洲進耳蘭名錄

亞洲進口尚名鋒

美聞男裝採辦商名錄 拉丁美洲油口商名録 台灣工商養資年施

電傳: 38426 GWLI HX -



世界電子名錄 日本化工名錄

法國首飾團體

傳鷹:3-695993



評別美術、加拿大瓦波多黎各三萬多家進口應名條: 公司地址、戰報號傳,經避,銀行等、分別詳報。

詳列全美115,000家遊商地址等資料 - 55,000個機械 · 電子等重部分類評判 - 全案21階 ·



美國塞莫金 冷藏車冷凍機 繁華 10-248711

W: "GRANDOCEAN " HONG KONG

★業/度: 豊田豪華八座 ● 古書車: 豊田FJ62・圧費 LO47

● 巴 士:豐田 RB 20、三晚 BC 432 (88年新軟樂準級) 26座

● 縺包車:臘田 KM37・YH51 LB・三麓 L 300(88年新款)

● 農夫車:豐田、日盛、五十餘、三麓、由0.75-1,75噸

九龍尖沙咀星光行1421室

美國電子產品名錄 中東進口衛名錄

**登美山口衛名錄** 

**3** 3 - 629817 3 - 635292 3 - 648666

単独 130体質設計 日本金輪観講(は)限

黑雅泽實設計選集 世界名賽關關88%

現貨本出宣言 現貨本出電車 首港質單 CG 125 电 國內提貨



玻璃咕紙,鍋 极紙

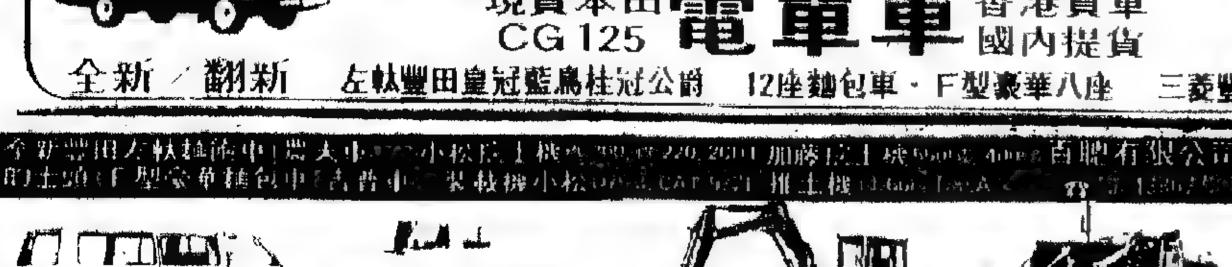
適行汽車服務公司

香港加路連川道九號。

電話:5~767755 5.768687

有寒荫地· FAX : 5-410365 TEL: 5-448291 黄先生治





村健公司:(电行)九能表涉用进76量

中日合作學出一夏普全自動單趾(型號XQ日) 30 2)、半自動變缸(XPB33 15)用人 波輪容置特大3.3公斤對衣物不纏繞,廣損輕。 三段水淵節,樂養低、節水體。保用3年、質 高價廠、請到榮華貿易公司被觀。 電話:0 6980060 · 0 6061830 (夜間) 地址:沙田火炭黄竹洋街13號稻醫中心一種民應





全新日本直接進口 現貨豐田左軚汽車

常備各類左舦現貨全港最平皇元

地址:九龍城延交總士流14號地下豐電 AMANO安勉勞自動 牌子最老 僧譽最好 行銷闖內外

平層唱・精設す 説明書・印彩 5-416618 5 418005 圖又得與 + 5 455570 **操作员和价值和收回的成则的制度的解析价格的价值的证据和问题** 

出入日公司爾男女文員,24至45歲,自 日文件,寫中英文書信(惟國語更好 作,8,30 A M 至 5,30 P M 供有 膳,薪,視工作能力、動富情况,很快委良職的腱聯絡電話郵寄九龍島油崗郵箱830 保健守審。

費用廉

電話:七三

2. 对比我們設想這個小院的位置,魯中没有交代。 2. 对及粗使丫頭〈如紅玉

京

華

處

,對她寬陌生若此,可見她居住歷乾淨的女孩子,愛在女孩兒們紅玉長得容長臉面,細小身

,便冷笑了一聲道。 「既是道屋裏的。在人麽?」那丫頭へ指揮

向傾之。高貶曹崇一去過反一

了网民黨十三大的全部文件,包括李登客觀的。來自北京的消息說,本書匯集文件媒編。書名是堂堂正正的,内容是國民黨的代表大會,中共方面為她出版國民黨的代表大會,中共方面為她出版。這也許是台灣方面意料不到的事。

(孫慶國沈

宏豐運輸有限公司

# KONG HING LINE

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航機 由南韓至中國無須轉櫃 FCL燃料最康

釜山 香港

(天津,北京,青島,大連 新港,上海,廣州,黃埔 珠海,深圳,蛇口

SM-122

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理:

港興船務公司 電話: 5-443145 香港中環千諾道中111號永安中心2009室

TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435622

Suite 902 World Shipping Centre, Harbour City,

Tel: 3 7390681 (6 Lines) 香港至中國各省

全貨櫃, 散貨及集裝箱貨船 廣州/蘭石/江門/東莞/中山 毎星期二航次 容奇 汕頭/福州/厦門/海口/湛江 青島/上海/天津 每星期一航次

香港--黃埔 (包箱價特廉) 上海、青島、天津(DDC)特廉

鐵路及拖運往來中國各省本地轉 拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證及報關等 服務。

歡迎垂詢

大定期航線大 香港→珠海

與珠海九洲貨運碼頭合作

<u>州航</u> 逢星期二 宏豐四號 逢星期五 收貨站:青衣島友聯倉

國內備有貨櫃車及大小貨車,提供 門到門服務及往來斗門、中山、順 德或廣東省各地之聯運服務。

大中傳貨運士

珠海↔香港↔世界各地 簽数全程提單

●豁免香港中轉簽證及報關

香港干路道中122號海港商業大厦四樓 電話:5-449611

定期班韓川航香港二疆建

船名 開航日期 港口

閩海105 福州閩海109 閩海120 逢四、十四、廿四 造七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

度門育志3號

慶水運25 逢星期一 逢星期三 閩海225 逢星期五

泉州 閩海224

逢五、十五、廿五 造十、二十、三十

石(椰(東山、下泰) 遙農曆初六、二十

医寄货物 医可特别安排 点船接 不到 有貨物時中国其他音通問於《從意事》

舞台的士高廣播系統專業音響:功放、混普、均衡、延時、效果器、回音器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架 歡迎出口批發。

廣州辦事處: FIDEK 飛達腳總代理: 廣信貿易公司香港九龍市山道608號祭 HONDA 

新款四衝程、省油、等靜、豪華 中國総代理:SUMMA SURYA LTD. 也址:香港中理金體進海宮中心第二座六個

電話:5-285300 FAX: 5--8654291

OLIN INDUCTION COOKER

保用豐年 **穆代理:美亞國際工程公司 3-7988869** 

瑞典

besam,

、旋轉門

每大海獨位可排大学四個日 翻学三十六個多數費12元



網學黨主法俄多位的2章

代訂期貨業

達國貨樓上

-7717189

\$11號二·模201 215室

展開・海口賓館 222房

轉222房 聊幣人:黎紹康轉222房 聊幣人:李先生

尼詩道 5-754356 第二樓 0-752388

1.5 噸雙排座農夫車,的士

三順平板貨車・9座、10座吉日野、實力、五十鈴五至十二機、吊機、劇車・質理機・

圖文傳真: 25467

油提車地址:

林存純

**引播 日宝** 

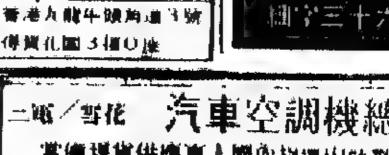
SAMEC HX

福油解4安半至100安 # 高铜杯土 型序模用。 型导使用

有意情報8 7880760除小姐真黄小姐海

| 長車身1.300 型 > 2000 C C 電油高頂石門 > 以廠前 > 1、後來華冷氣、收音卡式機。格價 \$95,000。

(b) 7 0 7 7 6 6 **6708087** 



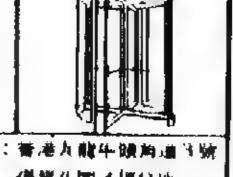
香港九龍高山道九號地 , 13 舖。 電話:3-337723 3 357383 解傳:37621 SERVO **電掛:SERVO.AIR**、 — 傳貨:3-7210296

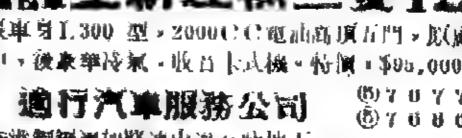


香港轉代理。常道現真供庫。擅資本港及 國內市場,歡迎治詢。

香港開闢美加路連川道の軌地下

傅貫孔園 3 橿り原





地址:香港大龍年號角進马號

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專「國內招導安裝歡迎中國貿易金詢」 適豐貿易公司

督促青果社提高經營效率,改善對

蕉農的服務,提高蕉農收入。農委

會閉口不提解散青果社,只提希望

蕉農諒解,香蕉最近滯銷的責任,

**農游通,希望蕉農打消「自力救済** 

」意念。農委會說,造成香蕉滯銷

的十萬箱輸日香蕉停止交易之事。

現已恢復裝船銷日,同時也正與南

朝鲜接洽,希望其脚買台蕉,有關

單位「有解決問題的誠意」,希望

行動總指揮林豐官認為,農委會新

主委上任之後雖力圖表現有作為:

但仍然是「僅及於一些枝枝節節的

性問題有所表態」。他表示,「八

行動」,希望情治單位「不要刻意

•一六」行動是一次「和平的示威

資

匪

思

之好方大地到民强戒加

陸考行十院力策,出交事處研八二行專十一流

不過,「八・一六」台北抗議

**蒸農「不要拋棄農事上台北」。** 

連日來,農委會官員南下與新

**並非全是背果社的**。

。照述的個。一 在國不水只垂回 北主符

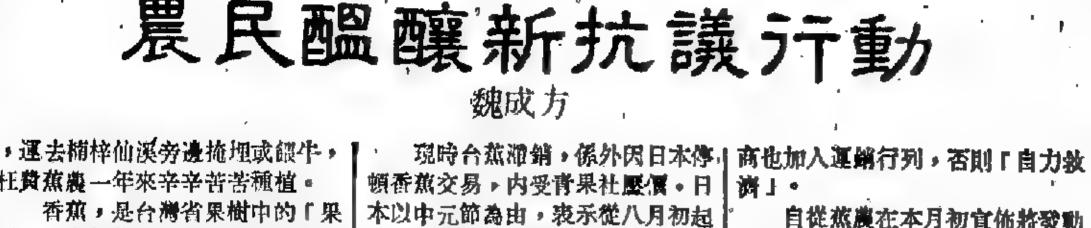


「五・二〇」農 民游行。沉滿。瓜波朱 平,新的一次農民 抗議行動又起。台 灣八縣市農權組織 六)日分別自南投

高雄、屏東等地北上台北,向「 行政院」農業委員會及台灣青果合 作社總社抗議,另外,山城農權會 亦發動果農北上加入聲援。新任農 委會主委余玉賢上任伊始,即遇國 民黨「十三大」之後首次大規模的 農民抗議行動,能否妥當處理,面

台灣農民「八 • 一六」行動: 目的要求解散青果合作社,將合作 社資產歸還蒸農「由蔗農成立自主 性運銷合作組織」建立完善的保護 、貼補農業政策及健全產鉛制度」 全面落實辦理農民健康保險。

引發起此次農民行動,因台灣 旗山地區黨農近日將一車車的香蕉



枉貴蕉農一年來辛辛苦苦種植 香蕉,是台灣省果樹中的「果 王」,遊值佔全省水果總產值約近 半數。它一年四季生長。全年都是 收穫期,蕉園分佈最大的在台中。 其次是複雜、台南一帶,這些地方 的香蕉和植面積佔全省香蕉種植的 九成以上。

台蕉的出路,大部分靠外銷 , 曾高遠每年二千七百餘萬箱,成 為台灣外匯收入的重要項目之一 但自一九七一年起,台蕉輸日數量 直線下降,至一九八一年,僅維此 三百八十餘萬箱而已。八二年之後 ,情形稍有好轉,去年輸日台蕉 巳回升為七百萬箱。

校根董事理任新會聯合區安静海上

懷念在台灣的

提出不再透過青果社外銷管道 自行外銷,放寬讓日本其他商社承

青果社原係果農組織,但一直

措施」,迄今「未見其對整體結構 為官方把持,背果社的社務由省合 作管理處包辦,運銷屬省農林應管 自力救済」之後,農委會官員表示 敵视因無奈才上街頭抗議的農民」 ,蕉農對青果社的不滿,農委會將

自從蒸農在本月初宜佈將發動

不過,蒸農指出,青果社的一

**貫説詞,他們已經聽得太多,而問** 

題年復一年的發生。他們要求,惟

有解散或全盤改組背果社,蕉農的

生存才有捐望。



地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 地鐵佐敦站 圖文傳眞

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

: 涿湖市建設路使與大厦"樓









海南省兩處補稅倉提單地址:海市和平海路日號二樓201 215室 # 36 : 23359 T 圖文傳真: 25467 聯絡人:李青、林存純

電 話:26301轉222房 剛文傳真:22824轉222房

電話 1 238546轉249 或250 上 長珠へ何 志 孫 72座原厰前後冷氣收錄機

兼華号座原順冷氣收錄機



香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 600-752388 百

酮显洋铜峰 D k 125 陳華 鯔 劉何初 8 1 100 編年 化回回的比例 

●翌月Y1151LB--JR12座原廠前後冷氣收錄機 ● 五十岭NHRB4E雙排座機民車冷氣收燥機 做迎來單金詢 13:3 7135191

利室:士瓜川譚公道川5號地下· 恢迎參照·--

三菱豪華型古普車。五十鈴新款12座個包車。日本翻新日野、實力 「自印車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機

哎



胎車回鄉 海轄軍、資源尼、交貨准 名牌摩托車、上海可上牌照 上海760A 小編單、密面等 **斯州鄉神 比麼賴**鄉

→ 田技術U G 未到 海XF =-125 上海幸福250C 和A 大洋大振麗利輔庫 澳南組裝羅馬哈125 化聚异碘切脂基合合学

內地提貨 兒關稅 名類名牌客車、貨車 北京、东洋、沈陽獨包卓 北京(12面管標 記得· 米澤蘭大學 北陽二世華大學 東南·制取至極南市

第7供率不額定・電影を高起板を使食機を高不正常 設備經常機能 請立到與本公司聯盟・○切問顧即可解 と: 本公司第一有指年以上福田旦門自由品及計畫深得些 難的工廠·大小功學·單相或互相均傳

三力電業公司 養護美養街25:31號章業大廈 A座 II欄 B宣 三力電業公司 養殖:0-220381 .2 -電傳:39708 BAMEC HX



在大良編 映 帮 尚 解 不 會 黨 印 净 才 國

大會,中共治人會一大會,中共治人會一大會

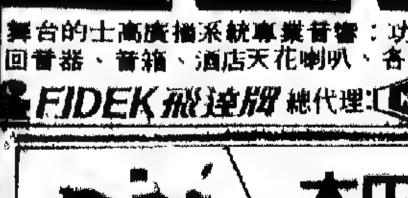
KONG "韓國·

由南韓

港興船務公司

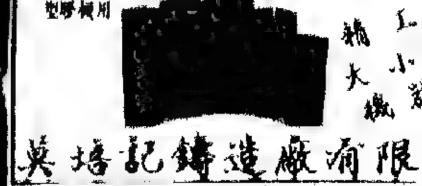
FAX: 5 435622











及自己的 網本茫茫媚根據,春睡騰騰,因人愛 類據。遠夢無端散又散,淚落胭脂, 別數。遠夢無端散又散,淚落胭脂, 可強。遠夢無端散又散,淚落胭脂, 一寸情何限。《《蝶戲花》) 一寸情何限。《《蝶戲花》) 一寸情何限。《《蝶戲花》) 一寸情何限。《《蝶戲花》) 一寸情可限。《《蝶戲花》)

是雅此

可有徒形直

构疏,想下

一,以势值

法有乾,筆

> 穿筆勿料

,老左:一,,之有一何録明通年

良疑年

場作關場六樂快 准光層再芳艷梅

性樂娛百份百 上鬼鐵最心心拥拥 拉人色果快 **遊鬼**都新 基本

医经验排作 医下 法数钱 (22) 3.75675 倉底存 夜 場五天今 場五天今 半點 门。 三滴第 冷退拍 九.七.石.枫 點點點點 半半半半 集血一 資人繼港了 鞭先鱷

开入軟鋼 丁心映家

集生魚

于王蛙青岛李畲

辦 3/865778 37204052



	12544-123	AN MARKATA	G COMPAN	d man
7533 TOP (2)			7 ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1 m ) ( 1	Control (the control
				OH EL
	湛江	海口(海南島)	三亚(海南島)	市橋(番牌
	滘口(廣州)	小槐(中山)	石岐(中山)	容奇(順行
(新會)	江門(新會)	水口(間平)	九江(南海)	渊石(佛)
(佳豊)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	羌城(東京
(危陽)	平海(息東)	炸火角(台山)	學慶(高美)	<b>操</b> 注
(沙坪)				
	7533 TOP (20)	· 港江  (新會) 江門(新會)  (也費) 汕尾(海豐)  (志陽) 平海(恵東)	<ul> <li>. 湛江 海口(海南島)</li> <li>. 湛口(廣州) 小稅(中山)</li> <li>(新會) 江門(新會) 水口(間平)</li> <li>(佐豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門)</li> <li>(惠陽) 平海(恵東) 井火角(台山)</li> </ul>	

25.12			推训练	香港並
4#	s de Cra			列口准.
<b>护埔</b> .	湛江	海口(海南島)	三亚(海南島)	市橋(番禺)
<b>美州</b>	滘口(廣州)	小槐(中山)	石块(中山)	容寺(順德)
了口(新會)	江門(新會)	水口(間平)	九江(南海)	渊石(佛山)
P子(住費)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	羌城(東莞)
臭頭(危陽)	平海(息東)	炸火角(台山)	华度(高美)	M江
山(沙坪)				
			general de	PETER BIT

	*		K 崎洋	LINE (船株:	式會社	
船	期	船	名	道	航	
到港	16/8	"EASTERN SPLENDCUR"		智利各埠, Iquique, * Valparais San Antonio, Antofagasta,		
到港	24/8	"C.R. POINTE		加勒比海 《Port-of-Spain, 》 Bridgetown, San Juan Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes, 冬LCL Acceptable		
<b>}</b>	25/8 14/8					
	15/8	NOX	RE"	西非 • Matadi, Lome, Abidjan.		

15/8	NOIRE"	西非·Mat	tadi, Lomo, Abidjar
題 # 川 -	時(智港)有 限 3字標 電話:	公司	4.1
• (用t	1)5-8015515 1)5-8015526		澳門斯里航運有限公 澳門南層板備灣商業
*利高多	東連倉庫有限公司 油塘灣東源街 8 5		中心人座1101室 電話 • 553311
英浦加	的相466地段MTL	對面	<b>停其機・569233</b>
بالربال الربال	والوالوالوالوالوالوالوالوالوالوالوالوالو	~~~~	~~~~~~



本港作業;承接集散箱拖、拆、入等業務,服務快捷妥當。

**學筆類師 3/S 2/9 3/9 4/9** RR, RATNA

(做货時間· CFS下午九時 全種質下午五時正) (翻集)服物制 :.. 電話5-8627170 2)

THAI JADE

RATIH

OOCL 中方.每外負債時線

嘉倫迪馬達

KARANA LINE

M/次 CFS CY

84/\$ 24/8 25/8 26/8

赦與/全貨權 閉由

概加進·涧水

秦国岩岸 90/5 15/8 16/8 17/8

(兼收全貨櫃往星加坡)

收貨站

香港◆→黄埔◆→廣州 ( 貨櫃及散貨煎線 )

船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口 各類危險品

→世界各地聯運服務,簽發全程提單 歐州黃埔新海外運大樓五樓

電話:678900(四級2/18,2736) //0133基7/0862 **電仰:44801 INTECO UN 加文海ຸ莉:6/8900(2718)** "廣州県絡進:廣州軍市東省376號北方大厦的7家 **電話:753888 (内報809)** 香港代理:中域並添進十二級美剛銀行中心二十九個 電話: 5-263641, 5 8101155 (外面289 , 290, 291) **電傅:66620 GUOJ 1 - EIX 画文得画:5-8452428** 

**廣東國際聯運有限公司** GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全貨櫃圖際聯運

谷

全國各地⇒廣東省⇒香港→世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨櫃運輸。 定班輪:

廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天維存。 黄埔、中山:每星期兩班。 江門:江聯18、江聯28、毎星期南班・天天收貨。 汕頭:振拳1號・粤海418・毎星期開班・天天收貨。

湛江:粤海419,每星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山淵石:三天一班 海口:毎星期--班。

其他服務:永接差船、陸上運輸、拖車、駿、拆貨櫃箱業務 9 本公司代理其他就線之大小船舶,可提供廣東省水路全幕裝備。 散雜貨運力、備有陸路貨糧拖車服務。 地址:香港干諾道西1-3號

收貨站:九龍灣啓興道1-3號廣東資金中心 權利商業大調廿五權 CFS/IRS: 3-7556557 7989564 電話:5-414663 3-7989596 3-7560016 35/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Commanght Road, W., Hong Kongs 5-414663

梁洲省保護留

和 空 域 に 同 心 で 行

台約暫未傾談只因高層

八手不足

深一个沙山市 完全 女 由 到 天 梅 出任 說 教學成忽略了藝員的為為具們對前途不明朝,感到前路茫茫。 一面視」有些藝員透露,他們將於月底或下月約滿,可是至今選未有任何放變成忽略了藝員的合約問題。 一面視」正處於轉變時刻。周梁淑怡入主「亞視」後,現正忙於整理高數變成忽略了藝員的合約問題。 一型視」正處於轉變時刻。周梁淑怡入主「亞視」後,現正忙於整理高裁梁淑怡,問題到底發生在那裏呢?

做運動 製多休息 競動。

步構思想到新加坡。那裏拍早晨節目,如此外,空洲早是節目,如此外,空洲早是

心願要實

尚書、翰林學士承旨、並是《新唐書》的大小宋之稱。其實途很順利,累官至工部先兄,便以庠為第一,以祁為第十,故有先兄,便以庠為第一,以祁為第十,故有相士,獲第一名,因雖獻后認為第不可得有才學。仁宗天聖二年,他與兄宋庠同都然,宋祁並不是一個好色之徒,他

格來看,却能奇艷而不輕薄,和格來看,却能奇艷而不輕薄,和格來看,却能奇艷而不輕薄,和格來看,却能奇艷而不輕薄,和格來看,却能奇艷而不輕薄,和

阿倫為生命

上八時卅七分至四《廣州早晨》於

她謂計劃中的人人梅會加盟「亞視、樂淑怡矢口否認 亞視與

與廣東電視台合作炮與廣東電視台合作炮 與廣東電視台合作炮 與一輯《廣州早歷》 中日於黄金台陸續推 一日於黄金台陸續推 一日於黄金台陸續推 本大型節目中亮相及 不妨礙而影工作,只 不妨礙而影響有知名 一型視」需要有知名 一型視」需要有知名 一型視」需要有知名 一型視」需要有知名 一型視」需要有知名 一型視」需要有知名 海道「長途賽」,非 合作,若想成功,急整體 合作,若想成功,是 他 台外 景 隊 将 中七分,每日十分鐘 中七分,每日十分鐘 的播映時間中,除了 色之風貌外,並將介 色之風貌外,並將介 個廣州各行各業及名 翻廣州各行各業及名 一晨今起推出

有心



天

智鳳美芳艷發潤

顧紀筠建

2 1

卽 開

0-838979

士博狂瘋三立林

獎花目







侵捷克》

實具

(角演出佳 類兇期間 一)是電視刺樂·寫一女子無

鬼心黑

性樂娛百仞百

1 鬼謎最心心開開

**遊鬼都新** 

7 14 G (1)

華大









本公司安排所屬船舶粤江

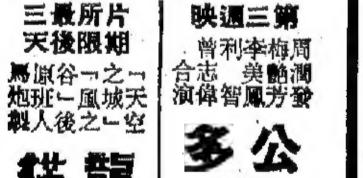
香港++湛: 香港收貨站:电門珠江倉碼運 湛江代理:中國外輸代理湛江: 香港二廣州、黄埔、珠海 肇慶、蛇口等廣東省

匹拖輪7艘,派接往

摩登收買

中導民民中華民民

燕頭銀魚火 夜買冷退 倉底存貨



猫 戲老版粵 宣少本語 喜發 麥 劇達雌當 城新监

**②** ①

映獻院①

小偷場四 **嬌情・**點

映獻院②

鬼讀場四點

艦

女子

直翼特

女

子

陳夏凋鄭

主奕文實格 演詩沙實玲

迷惑 場公樂 | 建海 · 餘海 |

映獻天今 導林 編南 闽禄德 劇燕

船

獄

湾柴车萬

THE THE

映獻天今 懐実 | 纏浪 春裏 | 綿慢

綶

鬼心

主少 演職馬友芳

奇勝 場公萬 親女 : 餘年

莫午陳梅

場五天今 色變

姦魔態 1 再可姦 姦以完 性 別紅色今 地震場場

紅楚鑪·榮國張 無死 次一爱 本浪 色漫

日色狂動油樂愛四房福暴龍今 夢情四鬼腺 大點勝星風奉早 白點發地 家情婦園女・場 樹を重を出す gr 16 16 10 1 鳳翠

情態凱 浪齊觀實 生人名富今 迷亂都 齊女石 沾性女都早 110 統總 聲麗 鳳彩 0.6495929 4.256 to 17

總巴花河沙 | 國天口角华 站士團畔田 | 側花淘道頭 夜加麗 映獻 英 天**今** 映獻大盛天今 一的身 · 麵 | 張 次第二店 紅盤 荣國 色變 逐 態 值不實見◆片成灣台 班練訓夫功修性。場點四鳳彩 春春乾烈場四 羚飛早 順举 上柴火·點 羊躍場 順举 品出司公城藝新

整樂 15.17100 樂民 被加民 **映**歌 崇 天今 一的身一 麵 | 張 次第一店 紅慈 荣國

殺

叮軟場四金 情場今新 嘴樂·點門 心義·早聲 金 聲鴻 基鴻 1基鴻

鬼心黑

性樂娛百份百

1 鬼蠢最心心期間

映歇場五天今

品出司公城藝新 傳正搖頻:場點四今羅鴻

光新光 5-632959 四加六今 點開場天

品心域亦 作頃新 再再

主 柯 梁 演 雄復 珊瓶

場五天今

監女歌子

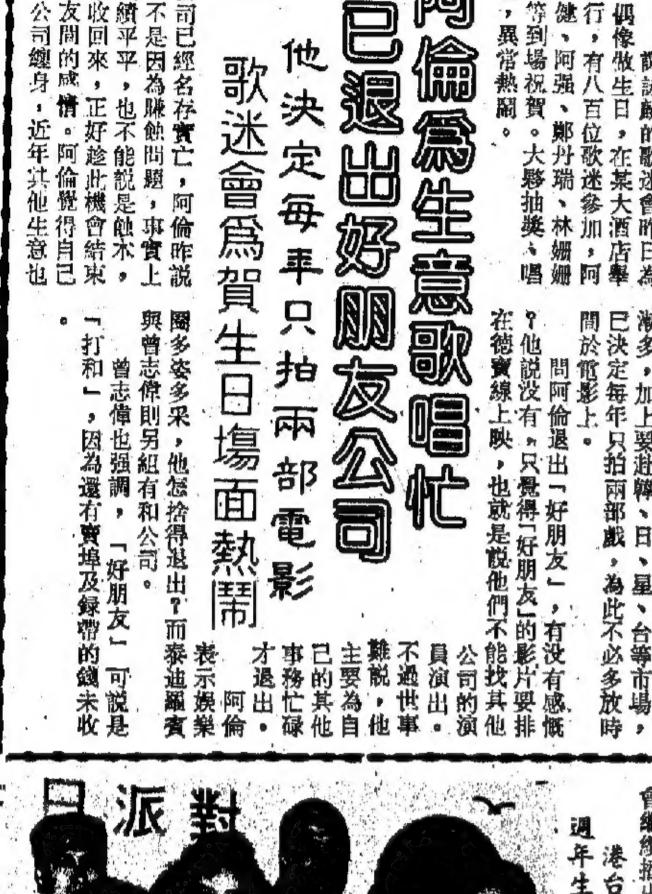
(2)3 325675 場五天今 場五天今 半點二十 三滴集 九二王 兩 聯關點 半半半半

接人色樂快摩欄情

都京

實人繼港》 座快續儿 片人獻獨 工作映家 子王蛙青岛幸富

別辞 3)865778 公 3)7204052 3)7204052



他決定每平

歌迷會爲智

*

1,026,615 (22院) ®變態色魔逐個姦

851,342 (20院) 607.179(22院) 380,583 (10院) 280,899(6院) 134,538(6院)

125,200 ( 5院) 93,969(13院) 山票房總收入 29,276,343(32天) ②第一滴血第三集27,038,526(45天)

21,051,840(16天) 19,407,706(25天) 10,810,452(31天) 6,308,880(4天) 6,111,012(4天) ⑧鱷魚先生蘋果 4,200,261(25天) 4,084,365(4天)

0字宙構羅

2,898,151(10天)

0-208708 3-432659

早請場五天今 座入時依•係關長片

地南油・星福・華龍

差猛場午館鬼。夜

無死,大一愛本浪

3-657116 3-429997

Ŧi.

無死 次一 愛 本浪 夜晚今晚新。場早今都美

天

遊紅色聲樂 機實樂民 場四今 樓情聲樂 場岸樂民 場大

自情場今新 禁不,早樂 海 點今縣 花上場四都 2. 新京 2. 新京 (1) 日本本

鬼心黑

性樂娛百份百

1 鬼瀊最心心期朋

陳陳夏凋鄭 类加文**資**格 詩玲沙實玲

集血一 種先 鱷集生魚

題亂獨生子女的湖查研究 淡 爺 聽 剛 獨 生子女的湖查研究 彩 多

9

門以只要一個孩子,有 等男女在結婚後,都傾 等男明,人們的知識水 等 門明,人們的知識水

為優越

但事實上,獨生子女並沒有什麼不利、性格孤僻、不合羣和難與人相處。觀念的人還是認為獨生子女會被寵壞

上演、可不下上手上,又出現了湯克斯事件, 法令颁了下來,許多地方的白人還是不願接法令頒了下來,許多地方的白人還是不願接生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據合校法令到白人學校上學,當地狀起生根據各的年代裏,美國黑白合校、同區在戰後的年代裏,美國黑白合校、同區

·可見種族糾紛至今陰魂不散。 ·可見種族糾紛至今陰魂不散。

歧視

平代,選有人對黑人懷着,清清楚楚地表現着時至北黑人家庭人住他們的居

美國居住歧視

起

BIRLEY.

聞

士

的

我 四時下定決心, 四時下定決心, 那井底, 別刀……我躺着,會忽然, 那井底, 一点識裏都是真實的存在」,因為此 必象的存在」,因為什麼, 一点就裏都是真實的存在」,因為他 必象的存在」,因為他 必象的存在」,因為他 心。」 象現 的雪殘 重 雙

四了幾十年……。」為生銹,我為什麼不出物者,會忽然覺得很思治,要把它打撈上來心,要把它打撈上來心,要把它打撈上來

字的過 新新 義

台 昏 

切限女女

明人料。

個美國

也反映了 調、國種選

胜一题阿丁速很很。 都他以一國阿丁速很得。 讀選談位南生杜舉少第 不區笑南部人卡一。

也的而已教堡心來信在没和,在

化更正) ALOHA

英斂之與《大

7字,這是他的 於先生生活 是他的許多舊 是他的許多舊 是他的許多舊 是他的的 是他最大的 是他最大的 是他最大的 是他最大的

作品,介紹给報刊 作家汪曾祺,當 行家汪曾祺,當 行家汪曾祺,當 行家汪曾祺,當 行家汪曾祺,當 行家 行家 行家 行家 行家 行 管 行 的 於 方 一 年 級 時

文在西南聯

應到,

民是聽恐的一。怕

習課筆脱得

的抄史很

學的,認

· 選出較好的生生。他從學生學們自己用毛質料,發給聽



,則牙伊

法王,也其之為佔化。 教智 曲漁初。與親我模輕揭。光新 自洋與青目呢,樣異獨又學如

-----

(十五 生週不知

0

以 推入工工 法 過差值 一 我

我們便可以給我。」

吃到

必有我

一我另還的一

機器中心消化

「道些狗人的倒開心,」黄得標説,

到。

, 過 不 的

工今

男子的女子 他對你就了 他對你就了 知道了,知

,你明知是很好。

不了不 厭。是 本

我推,今晚陪 以不 起聯

1 你不是開玩笑吧。 推醉好不好?! 1 我不是你,莎莎!

開女。

. .

月半邊

牛肉和羊 一八九、敵帥入戦 內與否 ,吹到追邊關子

二十二

英慌。 「我們倒在這兒啃大餅

我們就可

「真是怪,鞋子烤牛羊肉,就有一个多,正等着哩!哈哈。」一个多,正等着哩!哈哈。」一个多,正等着哩!哈哈。」一个多,正等着哩!哈哈。」 大師城・ 「我投有狗肉吃

**減** 先時在

**海海** 医史

不多路,有幾個大窟,上幾個第兄奉命戰身在不多路,有幾個大窟,上幾個第兄奉命戰身在不多路,有幾個大窟,上幾個第兄奉命戰身在不多路,有幾個大窟,上幾個第兄奉命戰身在不多路,有幾個大窟,上幾個第兄奉命戰身在上 黄神標說。 人家娘遊

高班小說

等,沈頌雲知州差一點,有董爽亂搭,也就不弱。大家到了土窟外都份,由董爽、沈頌雲和智淨大師、黄得櫻分領,立即出動,相機所以獨雲知州差一點,有董爽亂搭,也就不弱。大家到了土窟外好像是把粒子捉弄一場,莊家弟兄都十分與奮,帶頭的又都是好武好像是把粒子捉弄一場,莊家弟兄都十分與奮,帶頭的又都是好武師,董爽说。 「騎馬的選是騎馬,没馬的雄兩條腿,大家記住,廝殺一場, 「騎馬的選是騎馬,没馬的雄兩條腿,大家記住,廝殺一場, 「騎馬的選是騎馬,沒馬的雄兩條腿,大家記住,廝殺一場, 了好多吃些。

一定不會來追,那時候歇一會,再過去廝殺,就過到東邊運河堤岸上,點起燈來,吶喊一番「騎馬的選是騎馬,没馬的靠兩條腿,大 版,追一夜就不能停歇了一番,引<u>鞋</u>于來追,鞋子,大家記住,廝殺一場,

「患在握了事無用,讓他們到了自蘆灣再說。」「患在握了事無用,讓他們到了自蘆灣再說。」 **撤**爽脱

翻换

道位新幫主包

難的,道紅京

「舉是職服的 大例經見症 調 級來 資 不 詞

所有極大的功勋,足以 有極大的功勋,足以 有極大的功勋,足以 有極大的功勋,足以 有極大的功勋,足以 有極大的功勋,足以 有極大的功勋,足以

斯性女力温,

條近觀遠眺的河,一條兩 美可分一今漫影篇了使帶歌:校 好,令條天的。《憧青情詞:顯 情一人心有,總校憬年調抒一河 是品,王。理據充都王孫不,說 色的 王皇宫,在道梭雕 滿臉 **做**紋 年時 **夢想** 

陸

觏

**歷埃。進王宫参觀要買入** 一次失**修**,缺乏保養,甚至 一次大**修**,缺乏保養,甚至 一次大**修**,缺乏保養,許多展 一定不事生產不善管理的吧 一定不事生產不善管理的吧 一等生活費 一等生活費 梭羅河

允滿了懷 性的旅遊中心,相何雕是有利可性的旅遊中心,相何雕是有利可 與,新增風格調和的建築物,應 類,新增風格調和的建築物,應 無問題。此項計劃,也可和外商 合作,爭取投資。 〇年,沈先生以八十不少在美國。一九八大教過的學生,目前

迎自己的老師,師生些學生熱情地前去軟高齡騰邀訪美時,道

場勢,但恐怕收入不足以應付管理。 一座旅遊酒店,以王宫色彩招徕 一座旅遊酒店,以王宫色彩招徕 一座旅遊酒店,以王宫色彩招徕 一座旅遊酒店,以王宫美權屬蘇丹後 一座旅遊酒店,以王宫美權屬蘇丹後

感到無比數量。

秋號 說 · 志流話, 二站 出一在别起六

現數來八

與親情 化 女兒的

四皮緣,同韻白首,是四女跟本不可能同韻白四女跟本不可能同韻白 

盛世危言

便勸告

引起和荒,追些都是令人傷腦筋神人。 对果美羅不數出口,就會所後,因為機價上揚,必然會帶來明年遊貨膨脹的加劇。 英國東道進入那些急需糧食的學的人,因為機價上揚,必然會帶來明年遊貨膨脹的加劇。 美國是全球主要的穀物出口,就會等各種渠道進入那些急需糧食的變勢。 对果美羅不數出口,就會對地區。如果美羅不數出口,就會對地區。如果美羅不數出口,就會對於大力,與民殺害奪頭

如常,不予細辯原語含意,定會出錯,或生歧義

猜想。「我懷疑他病了」這句子中。「懷疑」

前輩提出,新聞翻譯中doubt字多可譯為「不相信」,道話堪足記取。

,doubt字相當於上文「懷疑」的第一層意思

」道嗣的意思,它有兩重意思。一、心裏疑惑

他病倒了追說法有疑問。「心事疑惑、不大相信」

是猜想之意,但後面的話句加上了否定。一位翻譯

即是說,「我猜想他病倒了」。但原文I doubt that he

帶。預現

不知今年

安在波譎雲龍的經濟活不能陶醉在這幾年的景略的局勢,我們娶有思以內局勢,我們娶有思知今年是否要再加?面

設計競

離開倫教的な

惡的

作用意要為將來購置的電腦安排 就可能不會蒙受這些損失了。外 就可能不會蒙受這些損失了。外 就可能不會蒙受這些損失了。外 我可能不會蒙受這些損失了。外 我可能不會蒙受這些損失了。外 是 一種關之內,我們更多的「假如」 為事情的發 為事情的發 一種一個如」

完會講及),而是 完會講及),而是 是方面造成的問題 這並不是因為語

西。 也就不會偷取别人的就是小偷,假如他有良知和社就是人偷,假如他有良知和社我就道是無補於事的。他說小

園地

大

活生片

照

经然

想,到看

往,絶少有,便是雅圖

幅的

即中,有的是中世間氣。

龍龍獨出子女馬家 彩 

9

・労意・會的往生室動作在受闘是子

他得為不孝,所謂不孝有 性不要。這種情况在舊中 背男女在結婚後,都假 可於只要一個孩子,有 可於只要一個孩子,有 可於只要一個孩子,有 一個孩子,有 一個孩子,有 一個孩子,有 為優越。

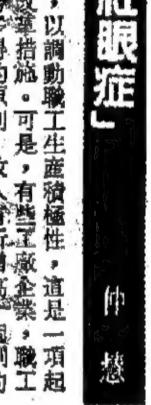
於問心較成熟。文化水準一般較高。

如説,將獨生子女和有兩個小孩的多別是一次獨生子女並沒有什麼不利之處,許多獨生子女是大後較多胎兒之處,許多獨生子女和有兩個小孩的家庭孩子比較,獨生子女和有兩個小孩的家庭孩子比較成熟。文化水準一般較高。更有創造力,並且更有進取心。這顧示何們比較成熟。文化水準一般較高。

夕陽下處,或者熱得牛也喘氣。 一句過芳草下邊,可能是一片淤泥。平 一個道芳草下邊,可能是一片淤泥。平 一個道芳草下邊,可能是一片淤泥。 一個身應其境,却可能滿不是那回事。 一個身應其境,却可能滿不是那回事。 一個身應其境,地可能滿不是那回事。 一個身應其境,地可能滿不是那回事。 一個身應其境,地可能滿不是那回事。 **刚朗,他們傾向於同受較好來的孩子來說獨生子女的性社會更為敏感。雖然,比起們比較成熟,文化水準一般們追收力,並且更有進取心。** 

談今話古 一乏人,道與早期此時過過其正的狀元,但是 一,傳媒總愛用一會考放榜,成 大抵都 情架驗没非貌活了大較、破會,有常,動有人快

教育



禍欺

斯良緣,同詣白首,是 四女跟本不可能同鵲白 2、發出「哈哈」的笑

行事。大家心中都已有数,知道是您麽一回事,並不是認真所殺, 行事。大家心中都已有数,知道是您麽一回事,並不是認真所殺, 行事。大家心中都已有数,知道是您麽一回事,並不是認真所殺,

**塔**,引触子來追:

一定不會來追,那時候歇一會,再過去廝發,就遇到東邊運河堤岸上,點起燈來,呐喊一當了騎馬的邊是騎馬,没馬的都兩條腿,大

「現在挺了也無用,讓他們到了自「要不要捉話口?」有的批客問。 道一夜就不能停

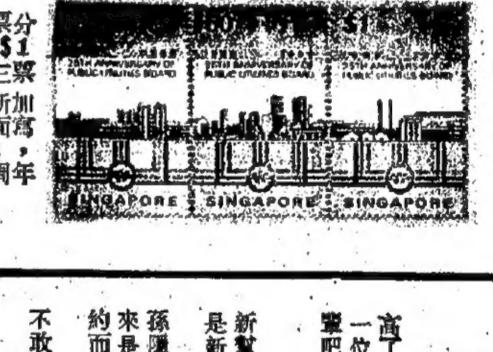
白蘆灣再說。

月半邊

见的

視駅了情解

市來貴重的禮物替命。但漁塘和城中電器行出嫁三朝回門除外



會會做幫弟子,因為你老屈老前輩做我們的幫主。七十的老頭兒啊!」

市都

令海

Hışı..

位。旅游看子室友的

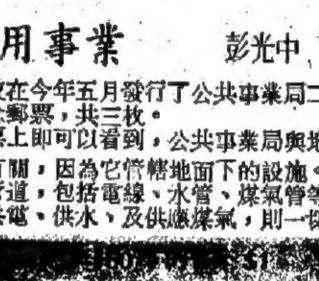
神道電影開呀」保欄,一場老友 為電影物色新人就真一沙莉,如 今紅到發紫的×××,也是保欄 今紅到發紫的×××,也是保欄 今紅到發紫的×××,也是保欄 今紅到發紫的××,也是保欄

**普**來他

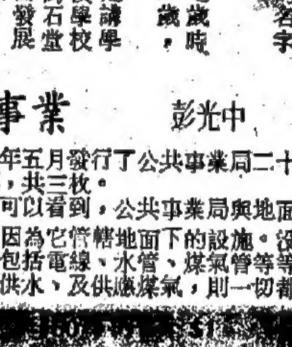
大家都知

知日道









與衆人見面,連聲能進

1別的桑家堡堡主公司所要推載的新智士

一知? 侧不

,你以為我這朋友如何?! 她說 ,你以為我這朋友如何?! 她說 ,你以為我這朋友如何?! 她說 ,你以為我這朋友如何?! 她說

曾國 · 惠七至期 因 · 還利次此中 二現揭升建五在利百到

十加直於較

到,今届奥運,又 時節了,許多人已經 時節了,許多人已經 附始注意到有關奧運 的種種勵向了。

一一四、所以便大量印刷發行了 以即使與主辦地點完全没有關係 於國家,甚至選手代表也没 的國家,甚至選手代表也没 的國家,甚至選手代表也没 的國家,甚至選手代表也没 所國家,甚至選手代表也没

而由此想到,今届奥 不知將會有多少資新 不知將會有多少資新 不知將會有多少資新 上集鄉人士,增添了 上集鄉人士,增添了

了起碼一

票郵運與

易事呢。一切奧運票

果,可也不是一件道時,想集實世上

定的。 定的。 應是一屆比一屆更多。 一件容易辦得到的事呢!這是肯定的銷路,專門化到只為奧 發現到有幾葉奧運票呢?好 發現到有幾葉奧運票呢?好 發現到有幾葉奧運票呢?好 一件容易辦得到的事呢!這是 一件容易辦得到的事呢!這是

士與趣,與目下的,有一段很不然黑而已,因為那時代的樂郵人為黑而已,因為那時代的樂郵人為黑斯爾有一些紀然黑而已,未有太多國家為之出過特別有黑而已,因為那時代的樂郵人也與地,學行過的各次夏季及冬季奧林

,中距離路程合地「娛樂至上」在

亦在當款之年

場

版四廿第

疫消人梨雪

妮爾遜唱車格納歌劇

DECCA道《Opera Gala》音帶,是華格的

演唱劇中片段的是瑞典著名女高音妮麗遜、加拿大

男高音佐治·倫敦等人。妮爾遜以演唱華格纳歌劇

20 歌劇名作的輯録,録音來自一九五九至一九七一

《女武神》诸神的女兒佛旦最轟勵樂壇,這位出生於一九一八年的當

代優秀歌唱家,一九八二年以六十三歲之年退隱,宣告從此不再在劇

華格納第一部成名歌劇,內容敍述十四世紀中葉黎恩齊領導羅馬市民

后带

推翻封建黄族建立耀馬共和國的事蹟,欲劇根

独英國小说家布爾伐一列頓小說的情節改寫。

序曲主要主題都從歌劇音樂中撷取,這是一首

**消崩人》第二幕,選自《諮詢的黄昏》(《尼** 

貝能根的指環》之一)第一幕,選自《女武神

》(亦是《尼貝館根的指環》之一)第一幕。

選目《組崙堡的名歌手》第二幕,選自《特里

仙龍小

實 事

TA 111

**默** ① 映 院

3

悄

場別

公

子

DECCA (Opera Gala) : 417582-4

其餘六段音樂(歌唱)有,選自《漂泊的

非常有名的管弦樂作品

斯坦與伊水爾德》第三幕等等。

ua**6** 

映歐天今院六

0-6980228

M ② 映院

小魔仙

黑

般 | 黒 | 多公 融之 鬼心 情子

廣華 尖場 懋東

女子

公子

艦

多情

献 映 院

殺之戀

的感覺很奇怪,想她。在劇中演好的機道麼長時間對於

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

蟲草花



美旅基 一元,增長百分之二十 六點六。



數中,港澳台同胞達 人次,比去年间期增 一千四百一十五萬多 一千四百一十五萬多

都銀 江珠

等 架 類 最 電 署 八 演 智 哲 型 新 並 期 八 **股** 之 **股** 

相 黄 鲤 張 妮 妮安 樂館 紅翅 樂館 樂館 紅翅午 行天四 淫妻場卡奥 棚Q · 夜 助使點 荡最吾早斯

**營集**裸場四仔花色大蜜早后帝 中女·斯 舰艇人桃場

映獻傷五天个 育傳製液性女市城 信甲方。雄俊柯。 財瓶審 品作心與最酐亦

And the second s 實不宜 場四珠 ・點江 無無

**利留** 時激

在一三 解八三十香 情潮。點 門書 二點 66 准 有何早際國 標 場午 参始・改

|株計九 |**際國** |×820749 仔港香 H551449 早請滿大

早請場五天今

1 鬼黜最心心期間

心

H

主陳 吳 寨 梅 演友如君媚彼芳鹏

上風間 一流場 一流場樂

鬼

**溥** 陳 演戲會

法 情外 場

不見 喜致 麥 | 梅 | 周 | 宜重 | 劇連維黄 | 炭腫 | 破調 **児童**不宜 **情超子**公

作 場子 提鬼 * 改

개선 都國 運海 早請塲五天今

發洲劇鬼范洱人原生鬼 行立·實製度場此一關聯 提塞見郁四鬼進到時 1個人・图手補要展

基五天今 主人原翻座 演馬**班生鬼** 嘩鬼 翻要 不見 | 製洲 宜童 | 行立

要英 倫断 約九背實證

不見 献日 宜童 片本

中: 利 H/38291

越叫血災 戦人淚情 實感家親 舞動書情

家越

是由情報

南

九七五兩第 點點點點19 九半二半天

華聲

百樂 統圖精府

**除縣場 監女** 資務資 獄子

鬼

仙魔小

傑展卡盧佐人特戰球一 作納斯·哈的技一大星

电隔槽板 语古人

2 城康

1 劇書鬼盞心開芳艷梅

映獻塲五天子

凱聲

的教女 遭官囚 遇玩犯 !残俾

黑

昌南

0759660

1 提個處, 郁團四

映獻場五 本版語粤

子公 靈精宙字 情眞見難落 議編編長

伊姆演教史 驚誤樹 主巴絲作非超 刺入降 演素汀 **海城** 激問世 **遂好雄英。** 場及午頓盛華

星銀 旋凱》

养子公 場个 英流早 情子公 · 夜 框嵌場

赤國 ABC 五条場天

女

映默天今

夬

场五天今

女**蟹**早 煞精場 星怪古

家

多

**温老百**菜西址 ③②① 街洋角

南

講鳴同鶏 五今

生翻要鬼嘩

子

息消婚離的慶曉劉

角頭牛

**迫猛場午** 人鬼:夜

洋南

5-737388

傳浪女城一 奇漫性市部

夢 宇 主 黎 演願欣演娜燕

宜不實兒

一事没我

• 是强

華勝 出于 宮。蘭 0-755733 0:4922946

献巨划料 11/ 仙魔 主 柯 黎 油 雄俊 珊 瓶

停暫・場點四雄聯 妹小放場四 妹電·點 式方男早: 程女場 育**啊** 

天雙龍場午 新席。夜 作住展影城康 制在大海

宮麗碧 大淘

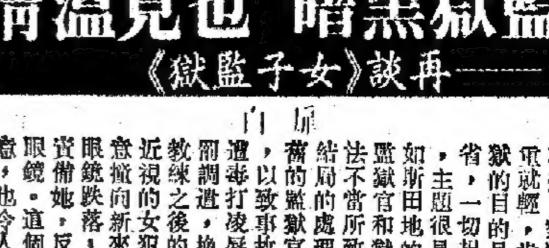
勒他·勒巴今

★活傑期:演導★

緣元萬五三合**童科發國聯** 1 鉅美百千壁話幻行際合

場五天今 自貨品が舒展 撒藍

主 葉 梅 演 嫻德 芳齡 黑心黑 劇萬心開 晶王 • 製版 兩神 四 十 安奇 三 九



美國開

jit jit

**全天准规** 映選三第

合利芳梅發周 軍維扭早今 牌計場天 公流午的<del>影</del>早 僕氓場我心。

場夜午晚

情多仔花

頓盛華台舞利